

РЕПУБЛИКА СРПСКА
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ

REPUBLIKA SRPSKA
INSTITUTE OF STATISTICS

МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД MONTHLY STATISTICAL REVIEW

јануар
2010
January

БАЊА ЛУКА, МАРТ 2010.
BANJA LUKA, MARCH 2010

МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД / MONTHLY STATISTICAL REVIEW

Материјал припремили / *Material prepared by*

Статистика индустрије и рударства / *Industry and mining statistics*

Мирјана Бандур
mirjana.bandur@rzs.rs.ba

Статистика шумарства / *Forestry statistics*

Синиша Ћеркета
sinisa.cerketa@rzs.rs.ba

Статистика грађевинарства / *Construction statistics*

Желимир Радишић
zellimir.radisic@rzs.rs.ba

Статистика саобраћаја, складиштења и комуникација / *Transport, storage and communications statistics*

Јелена Гламочика, начелница одјељења
jelena.glamocika@rzs.rs.ba

Статистика пољопривреде / *Agriculture statistics*

Лазо Шегрт
lazo.segrt@rzs.rs.ba

Статистика унутрашње трговине / *Domestic trade statistics*

Санела Васиљевић
sanela.vasiljevic@rzs.rs.ba

Статистика спољне трговине / *External trade statistics*

Сања Стојчевић
sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Статистика туризма / *Tourism statistics*

Мирослав Илић
miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Статистика цијена / *Price statistics*

Жељка Драшковић, начелница одјељења
zeljka.draskovic@rzs.rs.ba

Статистика рада / *Labour statistics*

Билјана Глишић
biljana.glisic@rzs.rs.ba

САДРЖАЈ CONTENTS

Страна
Page

УВОД <i>INTRODUCTION</i>	5
СТАТИСТИЧКИ ЗНАЦИ <i>STATISTICAL SYMBOLS</i>	5
ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ <i>BASIC DATA ON REPUBLIKA SRPSKA</i>	6
1. ИНДУСТРИЈА И РУДАРСТВО <i>INDUSTRY AND MINING</i>	7
1.1. Индекси индустријске производње <i>Indices of industrial production</i>	8
1.2. Индекси индустријске производње – по намјени <i>Indices of industrial production – by purpose</i>	9
1.3. Индекси запослених у индустрији <i>Indices of employees in industry</i>	10
2. ШУМАРСТВО <i>FORESTRY</i>	11
2.1. Производња, продаја и залихе шумских сортимената у државним шумама <i>Production, sale and stocks of forest assortments in state forests</i>	11
3. ГРАЂЕВИНАРСТВО <i>CONSTRUCTION</i>	13
3.1. Грађевинска активност <i>Construction activity</i>	13
4. САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ <i>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS</i>	14
4.1. Друмски и градско - приградски саобраћај <i>Road and municipal transport</i>	14
5. ПОЉОПРИВРЕДА <i>AGRICULTURE</i>	15
5.1. Вриједност продатих производа пољопривреде на зеленим пијацама према групама производа <i>Value of sold products of agriculture at green markets</i>	15
5.2. Продаја одабраних производа пољопривреде на зеленим пијацама <i>Sale of selected products of agriculture at green markets</i>	15
6. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА <i>DOMESTIC TRADE</i>	17
6.1. Индекси промета робе у трговини на мало по трговинским подразредима <i>Indices of turnover in retail trade by subclasses of trading activities</i>	18
7. СПОЉНА ТРГОВИНА <i>EXTERNAL TRADE</i>	19
7.1. Увоз и извоз према секторима стандардне трговинске класификације <i>Export and import according to standard international trade classification</i>	19
7.2. Увоз и извоз према класификацији дјелатности <i>Export and import according to classification of activities</i>	20
7.3. Увоз и извоз према хармонизованом систему <i>Export and import according to harmonized system</i>	21

САДРЖАЈ
CONTENTS

Страна
Page

8. ТУРИЗАМ <i>TOURISM</i>	26
8.1. Доласци и ноћења туриста <i>Tourist arrivals and nights</i>	27
8.2. Доласци и ноћења страних туриста по земљи пребивалишта <i>Arrivals and nights of foreign tourists by country of residence</i>	28
8.3. Доласци и ноћења туриста по врсти туристичких мјеста <i>Tourist arrivals and nights by type of tourist resorts</i>	29
8.4. Доласци и ноћења туриста по врсти објеката за смјештај <i>Tourist arrivals and nights by type of facilities for accommodation</i>	30
9. ПОТРОШАЧКЕ ЦИЈЕНЕ <i>CONSUMER PRICES</i>	31
9.1. Индекси потрошачких цијена према класификацији COICOP <i>Consumer Price Index according COICOP</i>	33
9.2. Индекс потрошачких цијена са привременим умањењима цијена <i>Consumer Price Index with temporary reduction of prices</i>	33
9.3. Преглед мјесечних индекса потрошачких цијена <i>Monthly series of Consumer Price Index</i>	33
9.4. Преглед мјесечних индекса потрошачких цијена <i>Monthly series of Consumer Price Index</i>	34
9.5. Индекси потрошачких цијена <i>Consumer Price Indices</i>	36
9.6. Индекси цијена произвођача индустријских производа <i>Producer Price Indices of industrial products</i>	39
10. СТАТИСТИКА РАДА <i>LABOUR STATISTICS</i>	41
10.1. Просјечне плате запослених по подручјима <i>Average wages by section</i>	42
10.2. Просјечне плате запослених за период <i>Average wages in period</i>	42
10.3. Индекси номиналних и реалних нето плата <i>Indices of nominal and real net wages</i>	43

УВОД

Мјесечни статистички преглед је статистичка публикација Републичког завода за статистику која приказује службене статистичке податке, који се на мјесечном нивоу прикупљају према Статистичком програму.

Мјесечни подаци за текућу годину су претходни подаци тако да се могу појавити накнадне исправке.

Републички завод за статистику од 1. јануара 2001. године податке исказује према Класификацији дјелатности („Службени гласник Републике Српске”, број 4/97).

Класификација дјелатности је општи стандард упоредив са Међународном класификацијом дјелатности УН (ISIC - rev 3) и Класификацијом дјелатности ЕУ (NACE - rev 1).

Изражавамо захвалност свим сарадницима који су учествовали у изради ове публикације.

Републички завод за статистику ће бити захвалан на свим примједбама и сугестијама које би допринијеле побољшању публикације.

INTRODUCTION

Monthly Statistical Review is a statistical publication of Republika Srpska Institute of Statistics, presenting official statistical data, collected on the monthly level, according to the Statistical Programme.

The monthly data for current year are the previous data, so additional correction could be made.

From the January 1st 2001, data have been published according to the Classification of Activities ("Official Gazette of the Republika Srpska", No. 4/97).

The Classification of Activities is a common standard, comparable with both the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC Rev.3) and the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community (NACE Rev.1).

We are thankful to all of our staff participating in creating this publication.

Republika Srpska Institute of Statistics will highly appreciate any remarks and suggestions that could improve the publication.

СТАТИСТИЧКИ ЗНАЦИ

- нема појаве
- ... не располаже се податком
- 0 податак је мањи од 0,5 од дате јединице мјере
- () непотпун, недовољно провјерен или процијењен податак
- * исправљен податак
- ∅ просјек
- ¹⁾ знак за напомену

STATISTICAL SYMBOLS

- no appearance
- ... data not available
- 0 value is less than 0.5 of the unit of measure being given
- () incomplete, not enough adjusted or estimated data
- * corrected data
- ∅ average
- ¹⁾ note sign

ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ
BASIC DATA ON REPUBLIKA SRPSKA

ПОВРШИНА (према Дејтонском споразуму) <i>AREA (according to the Dayton peace agreement)</i>	24 857,2 km ²
СТАНОВНИШТВО <i>POPULATION</i>	
процјена за 2003. годину <i>estimation for year 2003</i>	1 452 351 ¹⁾
процјена за 2004. годину <i>estimation for year 2004</i>	1 449 897 ¹⁾
процјена за 2005. годину <i>estimation for year 2005</i>	1 446 417 ¹⁾
процјена за 2006. годину <i>estimation for year 2006</i>	1 443 709 ¹⁾
процјена за 2007. годину <i>estimation for year 2007</i>	1 439 673 ¹⁾
БРОЈ СТАНОВНИКА НА 1 km ² <i>POPULATION PER 1 km²</i>	57,9
БРОЈ НАСЕЉА <i>NUMBER OF SETTLEMENTS</i>	
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2004. ГОДИНУ - концепт SNA <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2004 (SNA CONCEPT)</i>	5 008 464 000 KM
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2005. ГОДИНУ - концепт SNA <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2005 (SNA CONCEPT)</i>	5 762 962 000 KM
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2006. ГОДИНУ - концепт SNA <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2006 (SNA CONCEPT)</i>	6 543 726 000 KM
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2007. ГОДИНУ - концепт SNA <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2006 (SNA CONCEPT)</i>	7 350 985 000 KM
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2008. ГОДИНУ - концепт SNA <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2006 (SNA CONCEPT)</i>	8 489 287 000 KM

¹⁾ Процјена броја становника је ревидирана на основу података виталне статистике од 2002. године.
Estimated number of population was revised on the basis of Vital statistics data from year 2002.

²⁾ Списак насељених мјеста, утврђен је кроз базу статистичких и пописних кругова Републике Српске, није коначан и сматра се прелиминарним до доношења Закона о територијалној организацији Републике Српске, које је у току.
The List of Settlements, established according to the database of Statistical and Enumeration Areas of Republika Srpska, is not final and is considered a preliminary one until the ongoing enacting of the Law on territorial organisation of Republika Srpska is finished.

1. ИНДУСТРИЈА И РУДАРСТВО

Подаци дати у овом Билтену добијени су на основу Мјесечног извјештаја индустрије (ИНД-1). Извјештај ИНД-1 подноси у узорак изабрана предузећа чија је претежна дјелатност по Класификацији дјелатности (КД) разврстана у подручја: вађење руда и камена, прерађивачка индустрија и производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом. Узорком су обухваћене и индустријске јединице неиндустријских предузећа.

Индекси обима индустријске производње израчунавају се уз коришћење Laspeyres-ове формуле. Од јануара 2009. године за израчунавање индекса се користе базне цијене и пондери у чијој је основи додана вриједност добијена из Годишњег извјештаја индустрије за 2005. годину.

Мјесечни индекси изражавају стварно постигнуту готову производњу одређеног мјесеца из које нису елиминисане сезонске и мјесечне варијације проузроковане различитим бројем радних дана.

Индустријске области - шифре и називи

10	Вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета
13	Вађење руда метала
14	Вађење осталих руда и камена
15	Производња прехранбених производа и пића
16	Производња дуванских производа
17	Производња текстилних предива и тканина
18	Производња одјевних предмета, дорада и бојење крзна
19	Производња коже и предмета од коже и обуће
20	Прерада и производи од дрвета и плуте
21	Производња целулозе, папира и производа од папира
22	Издавачка дјел., штампање и репродукција снимљених медија
23	Производња кокса и деривата нафте
24	Производња хемикалија и хемијских производа
25	Производња производа од гуме и пластике
26	Производња производа од осталих минерала
27	Производња основних метала
28	Производња металних производа, осим машина
29	Производња осталих машина и уређаја
30	Производња канцеларијских и рачунарских машина
31	Производња других електричних машина и апарата
32	Производња радио, ТВ и комуникационе опреме
33	Производња медицинских, прецизних и оптичких инст.
34	Производња моторних возила и приколица
35	Производња осталих саобраћајних средстава
36	Производња намјештаја и сличних производа
37	Рециклажа
40	Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлим водом

1. INDUSTRY AND MINING

Data presented by this Review were provided by the Monthly Report of Industry (IND-1). The report IND-1 is presented by sample enterprises whose principal activity according to the Classification of activities is classified into the following sections: Mining and quarrying, Manufacturing and Electricity, gas and water supply. Industrial units of non-industrial enterprises are also covered by the sample.

Indices of the scope of industrial production are calculated using the Laspeyres's formula. Since January 2009, indices are calculated according to base prices, as well as weights based on the value added, gathered from the Annual Report of Industry from 2005.

Monthly indices present the real achieved production in a certain month where seasonal and monthly variations, caused by different number of working days, were not eliminated.

Divisions - codes and names

10	Mining of coal and lignite, extraction of peat
13	Mining of metal ores
14	Other mining and quarrying
15	Manufacture of food products and beverages
16	Manufacture of tobacco products
17	Manufacture of textiles
18	Manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur
19	Tanning and dressing of leather
20	Manufacture of wood
21	Manufacture of pulp, paper and paper products
22	Publishing, printing and reproduction of recorded media
23	Manufacture of coke and refined petroleum products
24	Manufacture of chemicals and chemical products
25	Manufacture of rubber and plastic products
26	Manufacture of other non-metallic mineral products
27	Manufacture of basic metals
28	Mfr. of fabricated metal products, except machinery and equipment
29	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
30	Manufacture of office machinery and computers
31	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
32	Mfr. of radio, television, and commun.equipment and apparatus
33	Manufacture of medical, precision and optical instruments
34	Manufacture of motor vehicles and trailers
35	Manufacture of other transport equipment
36	Manufacture of furniture, manufacturing n.e.c.
37	Recycling
40	Electricity, gas, steam and hot water supply

1.1. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ
INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION

∅2009=100

	I 2010 ∅2009	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	91,1	86,3	111,0	INDUSTRY TOTAL
C ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА	67,5	70,4	133,9	C MINING AND QUARRYING
10 Вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета	59,4	53,0	80,0	10 Mining of coal and lignite, extraction of peat
13 Вађење руда метала	107,6	143,0	745,7	13 Mining of metal ores
14 Вађење осталих руда и камена	11,5	19,4	127,6	14 Other mining and quarrying
D ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА	71,0	66,9	105,1	D MANUFACTURING
15 Произ. прехран. произ. и пића	69,6	68,7	91,4	15 Mfr. of food prod. and beverages
16 Произ. дуванских производа	82,6	29,3	102,2	16 Mfr. of tobacco products
17 Произ. текст. предива и тканина	38,4	39,9	48,5	17 Mfr. of textiles
18 Произ. одјевних предмета, дорада и бојење крзна	84,0	80,3	85,5	18 Mfr. of wearing apparel, dressing and dyeing of fur
19 Произ. коже и предмета од коже и обуће	138,1	146,1	179,9	19 Leather tanning and dressing: luggage, saddlery handbags, shoes etc manufacture
20 Прерада и производи од дрвета и плуте	44,0	47,5	112,7	20 Mfr. of wood and wood, cork, straw and plaiting mat. products
21 Произ. целулозе, папира и производа од папира	92,8	77,7	105,0	21 Mfr. of pulp, paper and paper products
22 Издавачка дјел., штампање и репродукција сним. медија	81,4	51,6	117,8	22 Publishing, printing and reproduction of recorded media
23 Произ. кокса и деривата нафте	101,2	80,1	108,7	23 Mfr. of coke, refined petroleum products and nuclear fuel
24 Произ. хемикалија и хемијских производа	54,2	52,2	70,4	24 Mfr. of chemicals and chemical products
25 Произ. производа од гуме и пластике	49,1	40,0	102,0	25 Mfr. of rubber and plastic products
26 Произ. производа од осталих минерала	17,7	31,7	114,5	26 Mfr. of other non-metallic mineral products
27 Произ. основних метала	109,2	88,8	357,9	27 Mfr. of basic metals
28 Произ. металних производа, осим машина	61,9	58,4	64,4	28 Mfr. of fabricated metal prod., except machinery and equipment
29 Произ. осталих машина и уређаја	16,3	16,7	11,8	29 Mfr. of machinery and equipment n.e.c.
30 Произ. канцеларијских и рачунарских машина	99,3	79,3	110,5	30 Mfr. of office machinery and computers
31 Произ. других електричних машина и апарата	91,5	76,9	123,6	31 Mfr. of electrical machinery and apparatus n.e.c.
32 Произ. радио, ТВ и комуникационе опреме	0,4	0,4	1,3	32 Mfr. of radio, television and commun. equipment and apparatus
33 Произ. медицинских, прецизних и оптичких инструмената	33,6	25,5	122,8	33 Mfr. of medical, precision and optical instr., watches and clocks
34 Произ. моторних возила и приколица	61,3	61,7	58,6	34 Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Произ. осталих саоб. средстава	78,7	51,5	625,8	35 Mfr. of other transport equip.
36 Произ. намјештаја и сличних производа	94,8	96,4	79,9	36 Mfr. of furniture, manufact n.e.c.
37 Рециклажа	104,0	57,7	306,3	37 Recycling
E ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ.ЕН., ГАСОМ, И ВОДОМ	130,2	119,4	111,7	E ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY
40 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлим водом	130,2	119,4	111,7	40 Electricity, gas and hot water supply

1.2. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ - ПО НАМЈЕНИ
INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION - BY PURPOSE

∅2009=100

	I 2010 ∅2009	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	91,1	86,3	111,0	<i>INDUSTRY TOTAL</i>
AE Енергија	114,9	104,4	107,1	<i>AE Energy</i>
AI Интермед, произ., осим енергије	69,2	72,9	157,8	<i>AI Intermediate goods except energy</i>
B Капитални производи	49,8	41,2	62,1	<i>B Capital goods</i>
CD Трајни производи за широку пот.	90,6	97,2	82,4	<i>CD Durable consumer goods</i>
CN Нетрајни произ. за широку пот.	79,9	73,4	100,7	<i>CN Non durable consumer goods</i>

Индустриска производња остварена у јануару 2010. године у односу на просјечну мјесечну производњу у 2009. години мања је за 8,9%, у односу на децембар прошле године мања је за 13,7%, док је у односу на исти мјесец прошле године већа за 11%.

Посматрано по економској намјени индустријских производа у јануару 2010. године у односу на исти мјесец прошле године остварен је раст производње интермедијарних производа за 57,8%, енергије за 7,1% и нетрајних производа за 0,7%, док је производња трајних производа мања за 17,6% и капиталних производа за 37,9%.

Industrial production realized in January 2010 compared to the average monthly production in 2009 was 8.9% lower, compared to the December 2009 was 13.7% lower, while compared to the same month 2009 was 11% higher.

Considering the economic purpose of industrial products in January 2010, compared to the same month of the previous year, production of intermediate goods was 57.8% higher, energy 7.1% higher and non - durable consumer goods 0.7% higher, while production of durable consumer goods was 17.6% lower and capital goods 37.9% lower.

1.3. ИНДЕКСИ ЗАПОСЛЕНИХ У ИНДУСТРИЈИ
INDICES OF EMPLOYEES IN INDUSTRY

∅2009=100

	I 2010 ∅2009	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	94,2	96,5	91,8	INDUSTRY TOTAL
C ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА	100,5	99,2	103,0	C MINING AND QUARRYING
10 Вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета	100,3	99,6	100,8	10 Mining of coal and lignite, extraction of peat
13 Вађење руда метала	103,2	99,8	112,1	13 Mining of metal ores
14 Вађење осталих руда и камена	96,1	96,6	94,7	14 Other mining and quarrying
D ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА	92,9	95,7	89,7	D MANUFACTURING
15 Произ. прехран. произ. и пића	97,6	98,1	98,4	15 Mfr. of food prod. and beverages
16 Произ. дуванских производа	97,8	100,0	98,8	16 Mfr. of tobacco products
17 Произ. текст. предива и тканина	102,3	99,7	96,5	17 Mfr. of textiles
18 Произ. одјевних предмета, дорада и бојење крзна	94,1	101,0	87,6	18 Mfr. of wearing apparel, dressing and dyeing of fur
19 Произ. коже и предмета од коже и обуће	97,2	99,8	95,3	19 Leather tanning and dressing: luggage, saddlery handbags, shoes etc manufacture
20 Прерада и производи од дрвета и плуте	89,0	96,1	83,2	20 Mfr. of wood and wood, cork, straw and plaiting mat. products
21 Произ. целулозе, папира и производа од папира	98,8	100,3	96,8	21 Mfr. of pulp, paper and paper products
22 Издавачка дјел., штампање и репродукција сним. медија	97,0	97,8	95,1	22 Publishing, printing and reproduction of recorded media
23 Произ. кокса и деривата нафте	104,1	99,3	112,8	23 Mfr. of coke, refined petroleum products and nuclear fuel
24 Произ. хемикалија и хемијских производа	97,5	98,8	99,3	24 Mfr. of chemicals and chemical products
25 Произ. производа од гуме и пластике	91,3	97,3	85,7	25 Mfr. of rubber and plastic products
26 Произ. производа од осталих минерала	95,2	98,5	99,1	26 Mfr. of other non-metallic mineral products
27 Произ. основних метала	68,9	73,1	63,7	27 Mfr. of basic metals
28 Произ. металних производа, осим машина	96,2	98,3	92,6	28 Mfr. of fabricated metal prod., except machinery and equipment
29 Произ. осталих машина и уређаја	67,6	68,2	65,4	29 Mfr. of machinery and equipment n.e.c.
30 Произ. канцеларијских и рачунарских машина	116,3	101,8	109,9	30 Mfr. of office machinery and computers
31 Произ. других електричних машина и апарата	86,1	100,4	72,5	31 Mfr. of electrical machinery and apparatus n.e.c.
32 Произ. радио, ТВ и комуникационе опреме	96,1	100,0	94,2	32 Mfr. of radio, television and commun. equipment and apparatus
33 Произ. медицинских, прецизних и оптичких инструмената	83,6	87,2	82,6	33 Mfr. of medical, precision and optical instr., watches and clocks
34 Произ. моторних возила и приколица	94,6	99,0	86,4	34 Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Произ. осталих саоб. средстава	98,8	99,1	100,0	35 Mfr. of other transport equip.
36 Произ. намјештаја и сличних производа	93,9	99,5	81,2	36 Mfr. of furniture, manufact n.e.c.
37 Рециклажа	85,1	98,5	72,3	37 Recycling
E ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ.ЕН., ГАСОМ, И ВОДОМ	99,0	99,5	99,0	E ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY
40 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлим водом	99,0	99,5	99,0	40 Electricity, gas and hot water supply

Број запослених у индустрији у јануару 2010. године у односу на децембар 2009. године мањи је за 3,5%, у односу на просјечан мјесечни број запослених у 2009. години мањи је за 5,8% и у односу на исти мјесец прошле године за 8,2%.

Number of employees in industry in January 2010 compared to December 2009 was 3.5% lower, compared to the average monthly number of employees in 2009 was 5.8% lower and compared to the same month of 2009 was 8.2% lower.

2. ШУМАРСТВО

2. FORESTRY

Подаци о производњи, продаји и залихама шумских сортимената добијени су на основу Мјесечног извјештаја о производњи шумских сортимената (ШУМ-22). Овим извјештајем су обухваћена сва предузећа из области шумарства која се баве сталном производњом шумских сортимената из шума у државној својини, без обзира да ли им је производња шумских сортимената претежна дјелатност. Од 2002. године подаци о производњи шумских сортимената прикупљају се према Номенклатури производа и услуга шумарства, а која је припремљена на основу Листе карактеристичних дјелатности шумарства коју је израдио Еуростат - Статистичка канцеларија Европске Комисије и објавио као саставни дио Приручника за економске рачуне пољопривреде и шумарства, крајем 1997. године.

Data on production, sale and stocks of forest assortments are based on the Monthly report on production of the forest assortments (ŠUM-22). This report includes all enterprises from the forestry sector, producing forest assortments in state forests permanently, regardless whether the production of forest assortments is their main activity or not. The production of forest assortments from the beginning of 2002 has been collected according to the Nomenclature of forestry products and services, which is in accordance with the List of characteristic activities of the forestry industry, prepared by Eurostat - Statistical Office of the European Communities, and published as an integral part of the Manual on Economic Accounts Agriculture and Forestry, at the end of 1997.

2.1. ПРОИЗВОДЊА, ПРОДАЈА И ЗАЛИХЕ ШУМСКИХ СОРТИМЕНАТА У ДРЖАВНИМ ШУМАМА
PRODUCTION, SALE AND STOCKS OF FOREST ASSORTMENTS IN STATE FORESTS

	Производња Production		Продаја Sale		Залихе I Stocks I	y m ³ / in m ³
	I	I	I	I		
	2009	2010	2009	2010	2010	
УКУПНО	55 480	47 896	25 390	31 389	266 010	TOTAL
ЧЕТИНАРИ	30 508	13 286	7 469	9 907	10 3057	CONIFERS
Трупци четинара	25 977	10 439	6 139	8 343	72 008	Logs, coniferous
Рудничко дрво четинара	1 448	735	541	270	8 560	Pitprops, coniferous
Остало дуго дрво четинара ¹⁾	100	6	20	3	646	Other long coniferous wood ¹⁾
Просторно дрво четинара ²⁾	2 983	2 106	769	1 291	21 843	Cord coniferous wood ²⁾
Огрјевно дрво четинара	-	-	-	-	-	Coniferous firewood
Остало грубо обрађено дрво четинара ⁴⁾	-	-	-	-	-	Other roughly worked coniferous wood ⁴⁾
ЛИШЋАРИ	24 972	34 610	17 921	21 482	162 953	BROADLEAF
Трупци лишћара	9 302	12 608	6 808	10 345	28 472	Logs, broadleaf
Рудничко дрво лишћара	41	20	14	15	99	Pitprops, broadleaf
Остало дуго дрво лишћара ¹⁾	119	356	249	242	2 203	Other long broadleaf wood ¹⁾
Просторно дрво лишћара ²⁾	4 127	3 912	1 842	2 169	21 336	Cord broadleaf wood ²⁾
Огрјевно дрво лишћара ³⁾	11 383	17 714	9 008	8 711	110 843	Broadleaf firewood ³⁾
Остало грубо обрађено дрво лишћара ⁴⁾	-	-	-	-	-	Other roughly worked broadleaf wood ⁴⁾

¹⁾ Обухвата дрво погодно за мех. прераду, стубове за ЕЛ и ТТ и остало обло дрво.

²⁾ Обухвата дрво за дрвене плоче, целулозно и танинско дрво погодно за хемијску прераду (обло и цијепано дрво).

³⁾ Укључује и дрво за дрвени угаљ.

⁴⁾ Укључује ситно техничко дрво, цијепане дрвене мотке и коље.

¹⁾ Including wood suitable for mechanical treatment, posts for electrical wires and TT, and other roundness wood.

²⁾ Including wood for wooden plate, pulpwood and tannin wood suitable for chemical processing (roundness and chopped wood).

³⁾ Including wood for wooden coal.

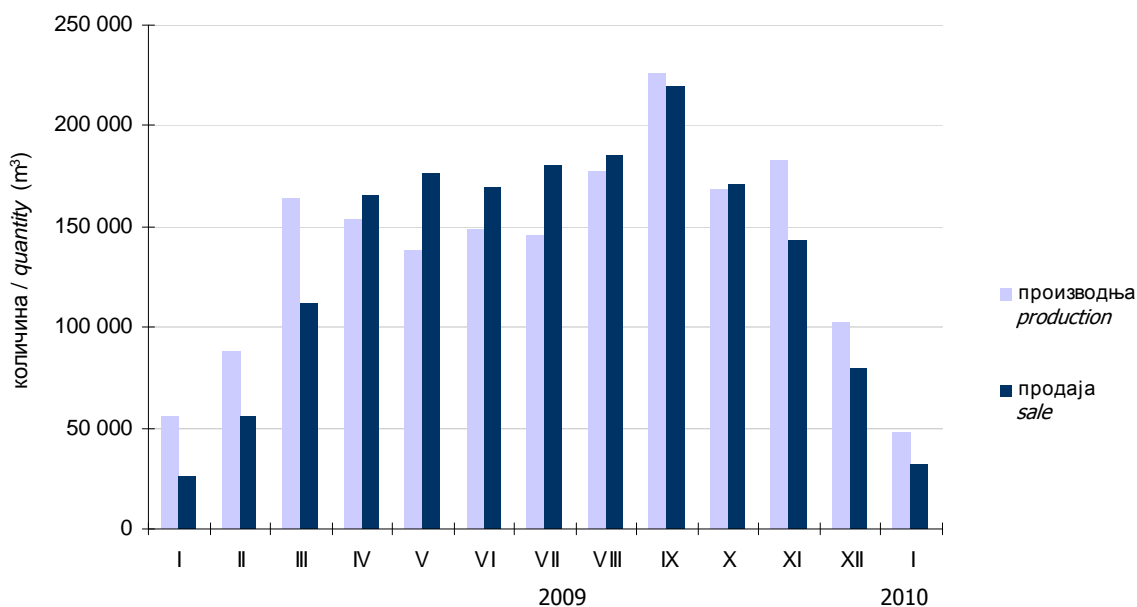
⁴⁾ Including thin technical wood, split poles, and pickets.

Производња шумских сортимената у јануару 2010. године у односу на јануар 2009. године је мања за 13,7 %.

Production of forest assortments in January 2010 compared to January 2009 was 13.7 % lower.

Продаја шумских сортимената у јануару 2010. године у односу на јануар 2009. године је већа за 23,6 %.

Sale of forest assortments in January 2010 compared to January 2009 was 23.68 % higher.



Графикон 1. Производња и продаја шумских сортимената по мјесецима у м³
Graph 1. Production and sale of forest assortments by month in m³

3. ГРАЂЕВИНАРСТВО

3. CONSTRUCTION

Подаци дати у овом саопштењу добијени су на основу Мјесечног извјештаја грађевинарства (ГРАЂ-21). Извјештај ГРАЂ-21 подносе правни субјекти са претежном дјелатности која је према Класификацији дјелатности разврстана у подручје F-Грађевинарство, као и грађевинске јединице у саставу неграђевинских правних субјеката.

Мјесечним извјештајем грађевинарства обухваћени су правни субјекти чија је годишња вриједност извршених радова $\geq 500\,000$ КМ.

Индекси вриједности извршених радова формирани су на бази текућих цијена и представљају обрачунату вриједност извршених радова, а не вриједност наплаћених радова.

Индекс броја радника на грађевинским радовима формиран је на бази стања последњег дана у извјештајном мјесецу, без обзира да ли се радници налазе на боловању, чекању, годишњем одмору и сл. Не укључују се радници ангажовани на административним и инжињерско – техничким пословима.

Индекс извршених ефективних часова добијен је на основу остварених часова у редовном и прековременом раду (без административних и инжињерско – техничких часова), без обзира да ли су плаћени по часу, норми или акорду.

Data published in this release are obtained on the basis of the Monthly report on construction (GRADJ-21). GRADJ-21 is submitted by legal entities whose predominant activity, according to the Classification of activities, is in the sector F–Construction, as well as by construction units which are in composition of non-construction legal entities.

Monthly report on construction covers legal entities whose annual value of performed work is higher than or equal to 500 000 KM.

Indices of performed work values are based on current prices and present accounted value of performed work, not the value of work for which payments were collected.

Index of number of workers on construction work is formed on the base of the state on the last day of the reporting month, regardless whether workers are on sick leave, waiting list, yearly vacation, etc. It does not include workers engaged in administrative and engineer - technical work.

Index of performed effective hours is based on performed hours in regular and overtime work (no administrative and engineer – technical hours), regardless of whether they are paid by hour, norm or chord.

3.1. ГРАЂЕВИНСКА АКТИВНОСТ
CONSTRUCTION ACTIVITY

Ø2009=100

	Индекси / Indices			
	I 2010 Ø 2009	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	
Вриједност извршених радова	39,0	21,4	97,0	Value of performed work
Број радника на грађевинским радовима	65,6	66,0	90,5	Number of workers on construction work
Извршени ефективни часови	59,7	57,2	105,0	Performed effective hours

Вриједност извршених радова у јануару 2010. године у односу на јануар 2009. године мања је за 3,0%, у односу на просјечну вриједност извршених радова у 2009. години мања је за 61,0% и у односу на децембар 2009. године за 78,6%.

Број радника на грађевинским радовима у јануару 2010. године у односу на јануар 2009. године мањи је за 9,5 %, у односу на децембар 2009. године мањи је за 34,0% и у односу на просјечан број радника у 2009. години за 34,4%.

Извршени ефективни часови у јануару 2010. године у односу на јануар 2009. године већи су за 5,0%, док су у односу на просјечне извршене ефективне часове рада у 2009. години мањи за 40,3% и у односу на децембар 2009. године за 42,8%.

The value of work performed in January 2010, compared to January 2009, was 3.0% lower, compared to the average value of performed work in 2009, 61.0% lower, and compared to December 2009, 78.6% lower.

Number of workers on construction work in January 2010, compared to January 2009, was 9.5% lower, compared to December 2009, 34.0% lower, and compared to the average number of workers in 2009, 34.4% lower.

Performed effective hours in January 2010, compared to January 2009, were 5.0% higher, compared to the average of performed effective work hours in 2009, 40.3% lower, and compared to December 2009, 42.8% lower.

4. САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ

Подаци о друмском саобраћају прикупљају се Мјесечним извјештајем друмског саобраћаја (СА/М-11) од предузећа која се баве превозом путника и робе у унутрашњем и међународном превозу.

Није обухваћен превоз путника и робе који предузећа својим превозним средствима обављају за сопствене потребе.

Подаци о превезеним путницима и роби у жељезничком саобраћају добијени су на основу Мјесечног извјештаја жељезничког саобраћаја СЖ/М-11 који доставља „Жељезнице Републике Српске“.

Подаци о поштанском и телекомуникационом саобраћају добијени су на основу мјесечних извјештаја ПТТ/М-11 и ПТТ/М-11а које достављају „Телекомуникације Републике Српске“ и „Поште Српске“, А.Д.

4. TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS

The road transport data are collected by the Monthly report on road transport (SA/M-11), from transport companies performing transport of passengers and goods in domestic and international transport.

Transport of passengers and goods in enterprises for their own purpose is not included in transport activities.

Data on transported passengers and goods in the railway transport are compiled on the basis of the Monthly report SZ/M-11 submitted by the enterprise "Željeznice Republike Srpske", A.D.

Data on post and telecommunication services are produced on the basis of the Monthly reports PTT/M-11 and PTT/M-11a submitted by the enterprises "Telekomunikacije Republike Srpske", A.D. and "Pošte Srpske", A.D.

**4.1. ДРУМСКИ И ГРАДСКО – ПРИГРАДСКИ САОБРАЋАЈ
ROAD AND MUNICIPAL TRANSPORT**

	Индекси / Indices		
	I 2010 I 2009	I 2010 ¹ XII 2009	
ТЕРЕТНИ САОБРАЋАЈ			GOODS TRANSPORT
Пређени km возила	101,0	64,5	Freight transport means- kilometers covered
Превезено тона робе	96,2	51,3	Tons of goods transported
Тонски километри	103,3	69,8	Tons kilometers
ПУТНИЧКИ САОБРАЋАЈ			PASSENGER TRANSPORT
Пређени km возила	100,8	93,0	Bus-kilometers covered
Превезени путници	130,4	87,9	Passengers transported
Путнички километри	103,6	101,3	Realized passenger-kilometers
ГРАДСКО - ПРИГРАДСКИ САОБРАЋАЈ			MUNICIPAL TRANSPORT
Пређени km аутобуса	95,8	79,2	Bus-kilometers covered
Превезени путници	105,4	75,5	Passenger transported

У друмском теретном саобраћају, у јануару 2010. године у односу на јануар претходне године, пређени пут возила већи је за 1,0%, обим превезене робе мањи је за 3,8%, а тонски километри већи су за 3,3%.

У путничком саобраћају, у јануару 2010. године у односу на јануар претходне године, пређени пут возила већи је за 0,8%, број превезених путника већи је за 30,4%, а путнички километри већи су за 3,6%.

У градско - приградском саобраћају, у јануару 2010. године у односу на јануар претходне године, укупни пређени пут аутобуса мањи је за 4,2%, а број превезених путника већи је за 5,4%.

The work of freight road vehicles in January 2010, compared to January last year, measured by driven kilometers, was 1.0% higher, amount of transported goods was 3.8% lower, while ton-kilometers were 3.3% higher.

Within the road passenger transport activities in January 2010, in comparison to January last year, performed kilometers were 0.8% higher, the number of transported passengers was 30.4% higher, while performed passenger kilometers were 3.6% higher.

In the municipal transport, in the period January 2010, compared to the same period last year, driven bus-kilometers were 4.2% lower, and the number of transported passengers was 5.4% higher.

¹ Ланчани индекси се објављују од априла 2009. године
Chained Indices are publishing from April 2009

5. ПОЉОПРИВРЕДА

5. AGRICULTURE

Подаци који се објављују у овом прегледу добијени су на основу Мјесечног извјештаја промета производа на пијацама (ТРГ-13). Овим извјештајем обухвата се продаја коју врше индивидуални произвођачи на пијацама.

The data published in this overview are obtained on the basis of the Monthly report on turnover products at markets (TRG-13). The sale done by individual agricultural producers at the markets is covered by this report.

5.1. ВРИЈЕДНОСТ ПРОДАТИХ ПРОИЗВОДА ПОЉОПРИВРЕДЕ НА ЗЕЛЕНИМ ПИЈАЦАМА ПРЕМА ГРУПАМА ПРОИЗВОДА У ЈАНУАРУ 2010. ГОДИНЕ
VALUE OF SOLD PRODUCTS OF AGRICULTURE AT GREEN MARKETS IN JANUARY 2010

	Вриједност у КМ Value in KM	Индекси вриједности Indices of value		
		I 2010 I 2009	I 2010 XII 2009	
УКУПНО	1 769 038	108,1	68,1	TOTAL
Жита и производи од жита	48 001	70,8	85,7	Cereals and products of cereals
Гомољасто, корјенасто и луковичасто биље	205 892	169,3	46,2	Bulbous and root crops
Легуминозно плодовиито биље	109 521	93,1	50,6	Leguminous crops
Поврће	153 771	97,8	57,0	Vegetables
Воће	401 371	113,5	66,3	Fruits
Грожђе	19 220	117,0	38,6	Grapes
Прерађевине воћа	57 678	141,1	83,3	Product of fruits
Живина и јаја	151 070	78,2	63,7	Poultry and eggs
Млијеко и млијечни производи	319 593	88,7	96,7	Milk and dairy products
Вуна и перје	296	-	118,4	Wool and feathers
Мед	100 030	151,8	83,9	Honey
Риба	400	-	333,3	Fish
Остали производи	202 195	142,1	102,2	Other products

5.2. ПРОДАЈА ОДАБРАНИХ ПРОИЗВОДА ПОЉОПРИВРЕДЕ НА ЗЕЛЕНИМ ПИЈАЦАМА У ДЕЦЕМБРУ 2009. ГОДИНЕ
SALE OF SELECTED PRODUCTS OF AGRICULTURE IN GREEN MARKETS IN DECEMBER 2009

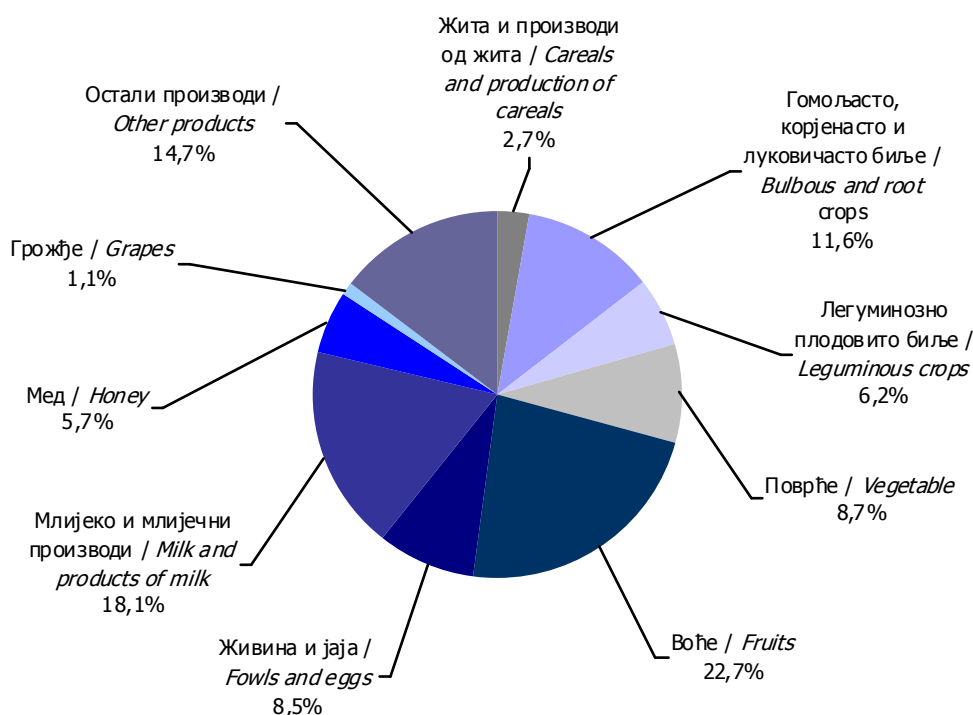
	Количина у kg Quantity in kg	Вриједност у КМ Value in KM	Просјечна цијена за kg Average price per kg	Индекси вриједности Indices of value		
				I 2010 I 2009	I 2010 XII 2009	
Пшеница и раж	7 179	2 653	0,37	114,8	67,0	Wheat and rye
Кукуруз у зрну	20 950	6 710	0,32	36,0	68,7	Maize, grains
Пшенично брашно	8 139	11 076	1,36	69,9	94,1	Flour, wheat
Кукурузно брашно	16 496	21 887	1,33	80,8	88,0	Flour, maize
Кромпир	178 065	109 593	0,52	197,5	49,0	Potatoes
Црни лук	31 114	30 981	1,00	98,9	35,0	Onions
Бијели лук	12 319	65 319	5,30	187,7	48,9	Garlic
Пасуљ	26 555	109 521	4,12	93,1	50,6	Beans
Паприка свјежа	2 250	7 587	3,37	72,2	56,5	Peppers
Парадајз	1 708	6 241	3,65	66,3	51,8	Tomato
Цвекла	5 630	16 251	2,89	78,8	64,7	Beetroot
Спанаћ	2 364	7 320	3,10	36,3	71,9	Spinach
Купус (свјеж)	41 322	27 512	0,67	125,4	32,8	Cabbage
Мрква	17 698	25 610	1,45	87,9	54,8	Carrot
Јабукe	100 180	94 132	0,94	106,1	49,5	Apples
Крушке	21 562	49 523	2,30	159,4	63,3	Pears
Поморанце и мандарине	50 595	86 029	1,70	90,0	80,6	Orange and tangerine
Ораси без љуске	11 048	126 351	11,44	145,7	78,6	Walnuts shelled
Заклана и очишћена кокош	20 246	100 517	4,96	143,1	58,1	Meat of hen
Јаја (конзумна), ком.	209 610	46 927	0,22	44,0	80,8	Eggs, units
Кајмак	10 200	138 550	13,58	114,6	95,6	Cream
Сир	19 511	108 835	5,58	61,2	90,1	Cheese
Мед	9 539	100 030	10,49	151,8	83,9	Honey

Вриједност продаје пољопривредних производа на пијацама у јануару 2010. године износи 1 769 038 КМ, што у поређењу са истим мјесеком прошле године представља повећање од 132 167 КМ или за 8,1%. У поређењу са децембром 2009. године вриједност продаје пољопривредних производа на пијацама у јануару 2010. године је мања за 828 345 КМ или 31,9%.

У структури укупне продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама у јануару 2010. године воће учествује са 22,7%, млијеко и млијечни производи са 18,1%, група остали производи са 14,7%, гомољасто, корјенасто и луковичасто биље са 11,6%, поврће са 8,7%, живина и јаја са 8,5%, легуминозно пловорито биље са 6,2%, мед са 5,7%, жита и производи од жита са 2,7% и грождје са 1,1%.

Value of sale of agricultural products in markets in Januar 2010 was 1 769 038 KM, which, compared to the same month of the previous year, was 132 167 KM more, or 8,1% higher. Compared to December 2009, value of sale of agricultural product in markets in Januar 2010 amounted to 828 345 KM less, that is, it was 31,9% lower.

In Januar 2010, in total sale group of agricultural products in green markets, fruits participated with 22,7%, milk and dairy products with 18,1%, group of other products with 14,7%, bulbous and root crops plants with 11,6%, vegetables with 8,7%, poultry and eggs with 8,5%, leguminous crops with 6,2%, honey with 5,7%, cereals and cereal products with 2,7% and grapes with 1,1%.



Графикон 2. Структура укупне продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама
Graph 2. Total sale group of agricultural products in green markets

6. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА

Подаци дати у овом билтену добијени су на основу Мјесечног извјештаја трговине на мало (ТРГ-1).

Мјесечно истраживање трговине на мало проводи се методом узорка.

У узорак су укључена сва велика и средња предузећа и мала предузећа изабрана узорком. Узорак обухвата предузећа регистрована у области 50 и 52 Класификације дјелатности и предузећа која су регистрована у другим дјелатностима, а обављају и дјелатност трговине на мало.

Промет је вриједност продатих роба и обављених услуга у току мјесеца, без обзира на то да ли су наплаћене или не. У промет је укључен и порез на додатну вриједност (ПДВ).

6. DOMESTIC TRADE

The data presented in this review are obtained from "Monthly Report retail trade TRG-1".

Monthly retail trade survey conducted by the method of sampling.

The sample included all large and medium enterprises and small enterprises selected sample. The sample includes companies registered in 50 and 52 according by the Classification of activities and enterprises that are registered in other activities and perform activity and retail trade.

Turnover value of the sold goods and services conducted during the month, regardless of whether paid or not. The turnover is included in the value added tax (VAT).

6.1. ИНДЕКСИ ПРОМЕТА РОБЕ У ТРГОВИНИ НА МАЛО ПО ТРГОВИНСКИМ ПОДРАЗРЕДИМА
 INDICES OF TURNOVER IN RETAIL TRADE BY SUBCLASSES OF TRADING ACTIVITIES

	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	I 2010 Ø 2009	Структура Structure	
Укупан промет у трговини на мало ¹	75,0	101,3	79,8	100,0	Total turnover in retail trade ¹
50.1- 4 Трговина моторним возилима на мало, одржавање и поправка моторних возила...	46,5	97,3	70,3	3,9	Sale of motor vehicles, maintenance and repair of motor vehicles...
50.500 Трговина на мало моторним горивима и мазивима	87,2	117,8	88,3	29,3	Retail sale of fuels
52.1 Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	78,6	94,0	87,9	36,4	Retail sale in non-specialized stores
52.2 Трговина на мало храном, пићима и дуванским производима у специјализованим продавницама	68,6	91,1	76,5	10,6	Retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores
52.3 Трговина на мало фармацеутским, медицинским, козметичким и тоалетним производима	82,2	113,6	83,2	6,3	Retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetic and toilet articles
52.4 Остала трговина на мало новом робом у специјализираним продавницама	61,4	96,7	56,6	13,3	Other retail sale of new goods in specialized stores
52.5 Трговина на мало половном робом	66,1	94,4	72,9	0,1	Retail trade service of second-hand goods in stores
52.6 Трговина на мало изван продавница	113,5	170,1	119,0	0,2	Retail sale out of stores

¹Индекс је уведен од априла 2009. године
 The index was introduced in April 2009

Промет у трговини на мало у јануару 2010. године у односу на децембар 2009. године мањи је за 25,0%, а у односу на јануар 2009. године већи је за 1,3%, док је у односу на просјек 2009. године мањи за 20,2%.

У структури промета највише учествује трговина на мало у неспецијализованим продавницама са 36,4%, затим трговина на мало моторним горивима и мазивима са 29,3% и остала трговина на мало новом робом у специјализираним продавницама са 13,3%, док најмање учествује трговина на мало половном робом 0,1% и трговина на мало изван продавница 0,2%.

Turnover in retail trade in January 2010th in relation to December 2009th decreased by 25.0%, and compared to January 2009. year increased by 1.3%, while compared to the average of the 2009th The smaller of 20.2%.

The structure of trade turnover up to participate in retail stores in non-specialized stores with 36.4%, retail trade of motor fuels with 29.3% and other retail trade in new goods specialized stores with 13.3%, while the least part of retail trade in secondhand goods 0.1% and retail trade outside stores 0.2%.

7. СПОЉНА ТРГОВИНА

7. EXTERNAL TRADE

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска декларација о извозу и увозу робе. Републички завод за статистику преузима податке, разврстане према јединственом идентификационом броју правних субјеката Републике Српске, од Управе за индиректно опорезивање БиХ и даље их статистички контролише и обрађује.

Source of data for external trade statistics is Single Administrative Document about export and import of goods. The Institute of Statistics takes over data sorted according to the unique identification number of Republika Srpska legal entities from Indirect Taxation Authority of Bosnia and Herzegovina, and does further statistical control and processing.

7.1. УВОЗ И ИЗВОЗ ПРЕМА СЕКТОРИМА СТАНДАРДНЕ МЕЂУНАРОДНЕ ТРГОВИНСКЕ КЛАСИФИКАЦИЈЕ, ЈАНУАР 2010. ГОДИНЕ
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO SECTIONS STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION, JANUARY 2010

у хиљадама КМ / in thousand KM

Сектори СМТК	Извоз / Export			Увоз / Import			Sections SITC
	I 2010	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	I 2010	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	
УКУПНО	124 947	82,0	125,6	213 691	57,7	97,7	TOTAL
Храна и живе животиње	7 157	57,0	83,3	28 963	64,9	84,3	Food and live animals
Пића и дуван	434	57,6	72,1	6 295	49,9	76,9	Beverages and tobacco
Сирове материје нејестиве, осим горива	20 394	81,9	251,1	8 988	87,4	144,3	Inedible crude materials, except fuels
Минерална горива, мазива и сродни производи	34 603	87,0	184,1	64 515	50,0	115,0	Mineral fuels, lubricants and related products
Масти и воскови животињског или биљног поријекла	-	-	-	567	37,4	37,9	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Хемијски производи	4 195	114,9	141,4	23 962	60,8	122,2	Chemical products
Индустријски производи, груписани по врсти сировина	25 048	95,8	99,9	37 833	70,5	115,6	Manufactured goods classified chiefly by material
Машине и транспортна средства / уређаји	10 798	68,6	108,8	27 357	51,9	68,9	Machinery and transport equipment
Разни индустријски производи	22 276	77,4	87,8	15 211	57,7	75,2	Miscellaneous manufactured goods
Производи и трансакције, неразврстани по категоријама	43	62,0	-	-	-	-	Commodities and transaction n.e.c.

7.2. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ПОДРУЧЈИМА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ, ЈАНУАР 2010. ГОДИНЕ
 EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO SECTIONS CLASSIFICATION OF ACTIVITIES, JANUARY 2010

у хиљадама КМ / in thousand KM

Подручја КД	Извоз / Export			Увоз / Import			Sections of NACE
	I 2010	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	I 2010	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	
УКУПНО	124 947	82,0	125,6	213 691	57,7	97,7	TOTAL
Пољопривреда, лов и шумарство	2 089	51,2	91,4	9 374	66,4	78,2	Agriculture, hunting and forestry
Рибарство	547	44,7	146,3	17	10,2	189,1	Fishing
Рударство	1 580	62,5	259,6	62 440	50,5	134,7	Mining
Прерађивачка индустрија	101 320	78,5	119,8	140 178	61,4	88,7	Manufacturing
Производња и снабдјевање електричном енергијом, гасом и водом	19 384	126,9	166,7	1 362	46,0	237,3	Electricity, gas and water supply
Пословање некретнинама, изнајмљивање и пословне дјелатности	-	-	-	44	78,9	4,7	Real estate, renting and business activities
Остале комуналне, друштвене и личне услужне дјелатности	27	9,8	669,3	276	23,6	41,4	Other public, social and personal service activities
Неразврстано	-	-	-	-	-	-	Unclassified

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У ЈАНУАРУ 2010. ГОДИНЕ
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN JANUARY 2010

у хиљадама КМ/ in thousand KM

Глава	Извоз	Увоз	Chapter
	Export	Import	
	I 2010	I 2010	
УКУПНО	124 947	213 691	Total
01 Живе животиње	54	1 510	01 Live animals
02 Месо и кланични производи за јело	98	360	02 Meat and edible meat offal
03 Рибе и љускари, мекушци и остали водени бескичмењаци	592	320	03 Fish and crustaceans, mollusks and other aquatic invertebrates
04 Млијеко и други млијечни производи; живинска и птичија јаја; природни мед; јестиви производи животињског поријекла д.н.	2 408	1 837	04 Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included
05 Производи животињског поријекла д.н.	-	5	05 Products of animal origin, not elsewhere specified or included
06 Живо дрвеће и друге биљке: луковице, коријење и сл.; сјечено цвијеће и украсно лишће	6	353	06 Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage
07 Поврће, коријење и кртоле за јело	337	494	07 Edible vegetables and certain roots and tubers
08 Воће за јело и орашасте плодови; коре агрума, диња и лубеница	896	914	08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons
09 Кафа, чај, мате чај и зачини	2	1 618	09 Coffee, tea, maté and spices
10 Житарице	191	3 433	10 Cereals
11 Производи млинске индустрије; слад; скроб; инулин; глутен од пшенице	1	830	11 Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten
12 Уљано сјемење и плодови; разно зрневље, сјеме и плодови; индустријско и љековито биље; слама и сточна храна	28	441	12 Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder
13 Шелак; гуме, смоле и остали биљни сокови и екстракти	-	-	13 Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts
14 Биљни материјали за плетарство; биљни производи д.н.	-	-	14 Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included
15 Масноће и уља животињског или биљног поријекла и производи њиховог разлагања; прерађене јестиве масноће; воскови животињског и биљног поријекла	-	664	15 Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes
16 Преађевине од меса, риба, љускара, мекушаца или осталих водених бескичмењака	-	1 637	16 Preparations of meat, of fish or of crustaceans, mollusks or other aquatic invertebrates
17 Шећер и производи од шећера	915	1 415	17 Sugars and sugar confectionery
18 Какао и производи од какаа	91	2 325	18 Cocoa and cocoa preparations
19 Производи на бази житарица, брашна, скроба или млијека; посластичарски производи	540	3 597	19 Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastry cooks' products
20 Производи од поврћа, воћа, орашастих плодова или осталих дијелова биља	831	787	20 Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants
21 Разни производи за исхрану	179	2 195	21 Miscellaneous edible preparations
22 Пића, алкохоли и сирће	206	5 722	22 Beverages, spirits and vinegar
23 Остаци и отпаци прехранбене индустрије; припремљена храна за животиње	23	5 547	23 Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder
24 Дуван и производи замјене дувана	228	605	24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes
25 Со; сумпор; земља, камен; гипс; креч и цемент	1 042	631	25 Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement
26 Руде, згуре и пепели	1 102	3 267	26 Ores, slag and ash
27 Минерална горива, минерална уља и производи њихове дестилације; битуменозне материје; минерални воскови	34 603	64 515	27 Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У ЈАНУАРУ 2010. ГОДИНЕ - наставак
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN JANUARY 2010 – continued

у хиљадама КМ/ in thousand KM

Глава	Извоз	Увоз	Chapter
	Export	Import	
	I 2010	I 2010	
28	9 750	2 079	28 Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes
29	-	626	29 Organic chemicals
30	660	8 457	30 Pharmaceutical products
31	102	2 925	31 Fertilizers
32	17	583	32 Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other coloring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks
33	31	1 055	33 Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations
34	16	512	34 Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modeling pastes, 'dental waxes' and dental preparations
35	-	390	35 Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes
36	31	28	36 Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
37	0	182	37 Photographic or cinematographic goods
38	2 413	1 799	38 Miscellaneous chemical products
39	737	6 870	39 Plastics and articles thereof
40	30	1 897	40 Rubber and articles thereof
41	685	3 724	41 Raw hides and skins (other than fur skins) and leather
42	70	384	42 Articles of leather; saddler and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)
43	-	0	43 Fur skins and artificial fur; manufactures thereof
44	8 298	2 043	44 Wood and articles of wood; wood charcoal
45	-	0	45 Cork and articles of cork
46	4	8	46 Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basket ware and wickerwork
47	260	2 342	47 Pulp of wood or of other fibrous cellulose material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard
48	4 857	3 716	48 Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard
49	82	1 263	49 Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans
50	-	10	50 Silk
51	20	13	51 Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric
52	1 654	2 702	52 Cotton
53	109	186	53 Other vegetable textile fibers; paper yarn and woven fabrics of paper yarn
54	52	903	54 Man-made filaments
55	1 014	951	55 Man-made staple fiber
56	2	384	56 Wadding, felt and non woven; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof
57	0	196	57 Carpets and other textile floor coverings

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У ЈАНУАРУ 2010. ГОДИНЕ - наставак
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN JANUARY 2010 – continued

у хиљадама КМ/ in thousand KM

Глава	Извоз	Увоз	Chapter
	Export	Import	
	I 2010	I 2010	
58	5	492	58 Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery
59	1	577	59 Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
60	118	696	60 Knitted or crocheted fabrics
61	1 164	435	61 Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted
62	2 930	915	62 Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted
63	1 780	451	63 Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags
64	11 767	5 118	64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles
65	162	51	65 Headgear and parts thereof
66	-	26	66 Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof
67	0	42	67 Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair
68	19	681	68 Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials
69	141	1 317	69 Ceramic products
70	46	705	70 Glass and glassware
71	43	18	71 Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin
72	2 903	12 090	72 Iron and steel
73	9 353	3 850	73 Articles of iron or steel
74	1 330	489	74 Copper and articles thereof
75	-	15	75 Nickel and articles thereof
76	1 001	827	76 Aluminum and articles thereof
78	264	6	78 Lead and articles thereof
79	-	5	79 Zinc and articles thereof
80	-	1	80 Tin and articles thereof
81	-	-	81 Other base metals; cermet; articles thereof
82	168	328	82 Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal
83	178	954	83 Miscellaneous articles of base metal
84	6 388	12 065	84 Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof
85	4 072	10 884	85 Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

7.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ У ЈАНУАРУ 2010. ГОДИНЕ - наставак
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM IN JANUARY 2010 – continued

у хиљадама КМ/ in thousand KM

Глава	Извоз	Увоз	Chapter
	Export	Import	
	I 2010	I 2010	
86 Шинска возила и њихови дијелови; жељезнички и трамвајски колосијечни склопови и прибор и њихови дијелови; механичка и електромеханичка сигнална опрема за саобраћај свих врста	11	316	86 Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signaling equipment of all kinds
87 Возила, осим жељезничких или трамвајских шинских возила и њихови дијелови и прибор	527	4 724	87 Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof
88 Ваздухоплови, космичке летилице и њихови дијелови	-	1	88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof
89 Бродови, чамци и пловеће конструкције	3	-	89 Ships, boats and floating structures
90 Оптички, фотографски, кинематографски и мјерни инструменти, инструменти за испитивање тачности, медицински инструменти и апарати; њихови дијелови и прибор	310	1 814	90 Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof
91 Часовници и њихови дијелови	102	109	91 Clocks and watches and parts thereof
92 Музички инструменти, дијелови и прибор за те производе	-	103	92 Musical instruments; parts and accessories of such articles
93 Оружје и муниција; њихови дијелови и прибор	-	95	93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof
94 Намјештај; носачи мадраца; опрема за кревете и слични производи; лампе и друга свијетлећа тијела д.н.; освјетљени знаци, освјетљене плочице са именима и слично; монтажне зграде	4 696	1 485	94 Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings
95 Играчке, реквизити за друштвене игре и спорт; њихови дијелови и прибор	178	244	95 Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof
96 Разни производи	19	508	96 Miscellaneous manufactured articles
97 Предмети умјетности, колекција и старина	-	3	97 Works of art, collectors' pieces and antiques
98 Нераспоређено	-	-	98 Unclassified

Укупан извоз Републике Српске у јануару 2010. године износи 124 947 хиљада КМ, док је укупан увоз у истом периоду износио 213 691 хиљада КМ.

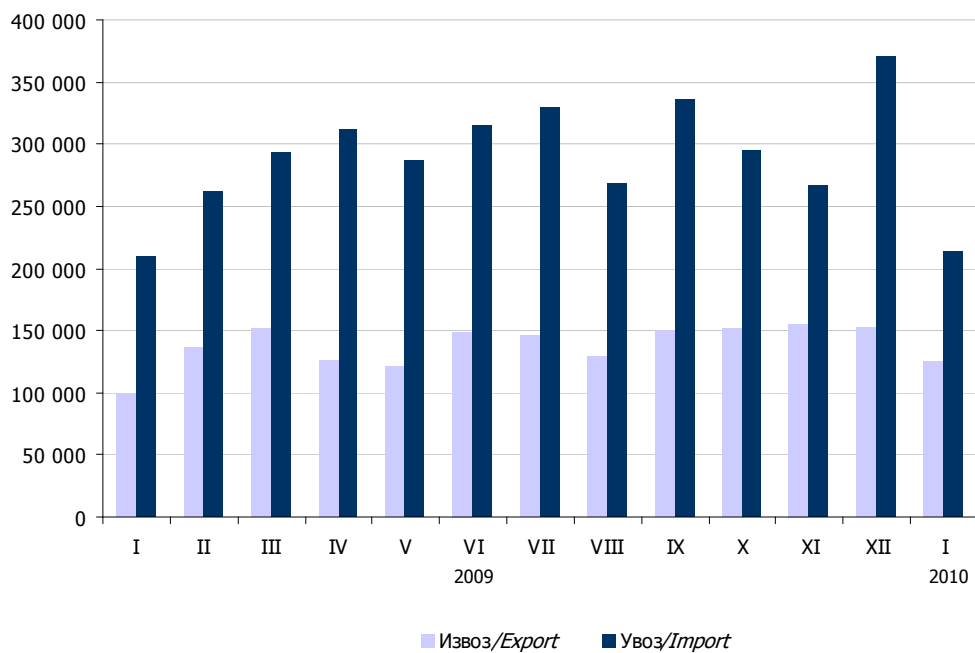
Извоз је у јануару 2010. године у односу на децембар 2009. године смањен за 18,0%, док је у односу на јануар 2009. године повећан за 25,6%.

Увоз је у јануару 2010. године у односу на децембар 2009. године смањен за 42,3%, док је у односу на јануар 2009. године смањен за 2,3%.

The total export of Republika Srpska in January 2010 is 124 947 thousand KM, while the import in the same period was 213 691 thousand KM.

Export in January 2010 comparing to Decembar 2009 was 18.0% lower, while comparing to January 2009 was 25.6% higher.

Import in January 2010 comparing to Decembar 2009 was 42.3% lower, while comparing to January 2009 was 2.3% lower.



Графикон 3. Извоз и увоз по мјесецима у хиљадама КМ
 Graph 3. Export and import by month in thousand KM

8. ТУРИЗАМ

Подаци о доласцима и ноћењима туриста прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја ТУ-11 су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја. Подацима је обухваћен број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Земља припадности госта се одређује на основу држављанства из пасоша или друге одговарајуће путне исправе.

8. TOURISM

Data on tourist arrivals and tourist nights were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.

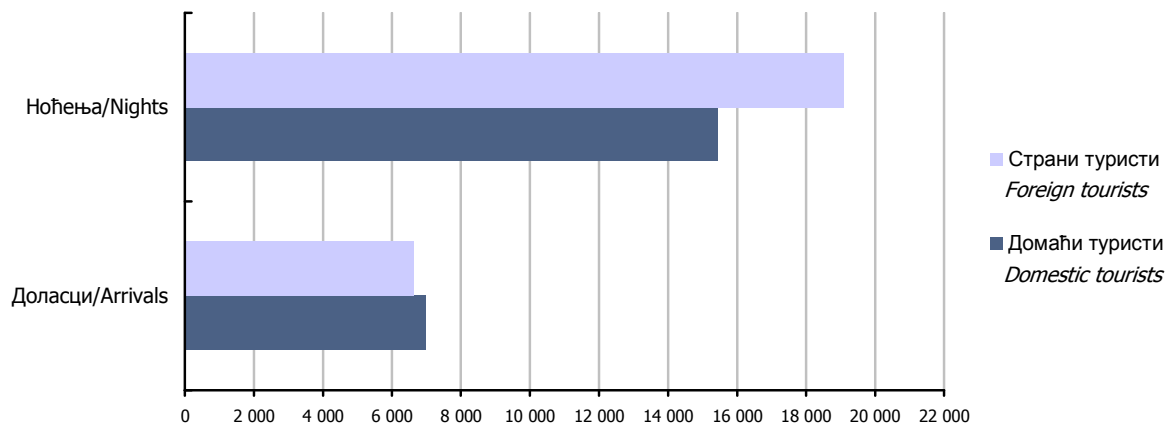
The guests' books, kept by the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for the report TU-11. This report covers number of tourist arrivals and nights, but not number of tourists.

A tourist is any person traveling to a place outside his/her permanent place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation facility, and whose main purpose of visit is one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

The guest's country of origin is determined by nationality from passport or some other travel document.

8.1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста / <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста / <i>Tourist nights</i>			
	I 2010	I 2009	индекс <i>index</i>	I 2010	I 2009	индекс <i>index</i>	
			$\frac{I\ 2010}{I\ 2009}$			$\frac{I\ 2010}{I\ 2009}$	
УКУПНО	13 610	15 442	88,1	34 541	40 049	86,2	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	6 975	7 272	95,9	15 444	16 838	91,7	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	4 760	5 156	92,3	11 761	13 174	89,3	Republika Srpska
Федерација БиХ	2 116	1 924	110,0	3 505	3 330	105,3	FBIH
Дистрикт Брчко	99	192	51,6	178	334	53,3	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 635	8 170	81,2	19 097	23 211	82,3	FOREIGN TOURISTS



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској у јануару 2010. године
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska in January 2010

8.2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
 TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста / <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста / <i>Tourist nights</i>			
	I 2010	I 2009	индекс <i>index</i>	I 2010	I 2009	индекс <i>index</i>	
			I 2010 I 2009			I 2010 I 2009	
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 635	8 170	81,2	19 097	23 211	82,3	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Аустрија	131	129	101,6	237	172	137,8	<i>Austria</i>
Белгија	9	20	45,0	11	46	23,9	<i>Belgium</i>
Данска	9	15	60,0	38	39	97,4	<i>Denmark</i>
Финска	5	-	-	7	-	-	<i>Finland</i>
Француска	45	39	115,4	87	69	126,1	<i>France</i>
Грчка	24	27	88,9	43	46	93,5	<i>Greece</i>
Холандија	24	30	80,0	60	56	107,1	<i>Netherlands</i>
Ирска	3	-	-	5	-	-	<i>Ireland</i>
Италија	200	262	76,3	477	568	84,0	<i>Italy</i>
Луксембург	1	5	20,0	1	6	16,7	<i>Luxembourg</i>
Њемачка	121	145	83,4	206	352	58,5	<i>Germany</i>
Португал	1	5	20,0	3	14	21,4	<i>Portugal</i>
Шпанија	18	8	225,0	28	15	186,7	<i>Spain</i>
Шведска	22	43	51,2	35	62	56,5	<i>Sweden</i>
Велика Британија	42	50	84,0	79	68	116,2	<i>Great Britain</i>
Исланд	2	-	-	4	-	-	<i>Iceland</i>
Норвешка	9	24	37,5	15	41	36,6	<i>Norway</i>
Швајцарска	26	15	173,3	45	48	93,8	<i>Switzerland</i>
Чешка	18	61	29,5	42	79	53,2	<i>Czech Republic</i>
Мађарска	27	28	96,4	35	70	50,0	<i>Hungary</i>
Пољска	9	18	50,0	21	32	65,6	<i>Poland</i>
Румунија	17	24	70,8	26	90	28,9	<i>Romania</i>
Словачка	19	15	126,7	30	28	107,1	<i>Slovakia</i>
Словенија	631	640	98,6	1 121	1 208	92,8	<i>Slovenia</i>
Албанија	-	-	-	-	-	-	<i>Albania</i>
Бугарска	25	19	131,6	33	34	97,1	<i>Bulgaria</i>
Хрватска	890	1 144	77,8	2 438	2 568	94,9	<i>Croatia</i>
Србија	3 078	3 884	79,2	8 946	12 619	70,9	<i>Serbia</i>
Црна Гора	898	1 230	73,0	4 218	4 285	98,4	<i>Montenegro</i>
БЈР Македонија	67	85	78,8	156	159	98,1	<i>FYR of Macedonia</i>
Русија	70	51	137,3	208	156	133,3	<i>Russian Federation</i>
Турска	40	33	121,2	82	78	105,1	<i>Turkey</i>
Остале европске земље	72	38	189,5	130	46	282,6	<i>Other European countries</i>
Израел	4	12	33,3	24	27	88,9	<i>Israel</i>
Јапан	2	16	12,5	2	16	12,5	<i>Japan</i>
Канада	16	12	133,3	27	27	100,0	<i>Canada</i>
Кина	5	1	500,0	11	1	1100,0	<i>China</i>
САД	44	33	133,3	121	61	198,4	<i>USA</i>
Саудијска Арабија	-	-	-	-	-	-	<i>Saudi Arabia</i>
Аустралија	4	5	80,0	18	14	128,6	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	-	-	-	-	-	-	<i>New Zealand</i>
Египат	-	-	-	-	-	-	<i>Egypt</i>
Иран	-	-	-	-	-	-	<i>Iran</i>
Остале ваневропске земље	7	4	175,0	27	11	245,5	<i>Other non-European countries</i>

8.3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста / <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста / <i>Tourist nights</i>			
	I 2010	I 2009	индекс <i>index</i>	I 2010	I 2009	индекс <i>index</i>	
			I 2010 I 2009			I 2010 I 2009	
УКУПНО	13 610	15 442	88,1	34 541	40 049	86,2	<i>TOTAL</i>
Бањска мјеста	1 189	1 302	91,3	5 464	6 192	88,2	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	4 586	6 221	73,7	16 875	21 745	77,6	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	6 807	6 681	101,9	10 402	10 152	102,5	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	1 028	1 238	83,0	1 800	1 960	91,8	<i>Other resorts</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	6 975	7 272	95,9	15 444	16 838	91,7	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Бањска мјеста	804	872	92,2	4 155	4 588	90,6	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	1 721	1 923	89,5	4 890	5 859	83,5	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	3 756	3 711	101,2	5 143	5 275	97,5	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	694	766	90,6	1 256	1 116	112,5	<i>Other resorts</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 635	8 170	81,2	19 097	23 211	82,3	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Бањска мјеста	385	430	89,5	1 309	1 604	81,6	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	2 865	4 298	66,7	11 985	15 886	75,4	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	3 051	2 970	102,7	5 259	4 877	107,8	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	334	472	70,8	544	844	64,5	<i>Other resorts</i>

8.4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКТА ЗА СМЈЕШТАЈ
 TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION

	Доласци туриста / <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста / <i>Tourist nights</i>			
	I 2010	I 2009	индекс <i>index</i>	I 2010	I 2009	индекс <i>index</i>	
			$\frac{I\ 2010}{I\ 2009}$			$\frac{I\ 2010}{I\ 2009}$	
УКУПНО	13 610	15 442	88,1	34 541	40 049	86,2	<i>TOTAL</i>
Хотели	10 029	10 989	91,3	26 197	30 048	87,2	<i>Hotels</i>
Мотели	1 638	2 121	77,2	2 379	3 476	68,4	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	922	1 640	56,2	2 281	3 517	64,9	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Остало	1 021	692	147,5	3 684	3 008	122,5	<i>Other</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	6 975	7 272	95,9	15 444	16 838	91,7	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Хотели	4 436	4 630	95,8	9 381	10 528	89,1	<i>Hotels</i>
Мотели	1 101	1 385	79,5	1 407	2 224	63,3	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	584	874	66,8	1 259	1 558	80,8	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Остало	854	383	223,0	3 397	2 528	134,4	<i>Other</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 635	8 170	81,2	19 097	23 211	82,3	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Хотели	5 593	6 359	88,0	16 816	19 520	86,1	<i>Hotels</i>
Мотели	537	736	73,0	972	1 252	77,6	<i>Motels</i>
Пансиони и преноћишта	338	766	44,1	1 022	1 959	52,2	<i>Boarding houses and overnight accommodations</i>
Остало	167	309	54,0	287	480	59,8	<i>Other</i>

У јануару ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 4 119 соба, односно 8 747 лежаја.

Остварено је 13 610 долазака, што је у односу на децембар 2009. године мање за 18,3%, и 34 541 ноћења, што је у односу на децембар 2009. године више за 0,6%.

Број долазака у јануару 2010. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 11,9%, а број ноћења је мањи за 13,8%.

In January 2010, the Republika Srpska disposed with capacity of 4 119 rooms and 8 747 beds.

It was realized 13 610 arrivals, what is 18.3% lower, compared to the arrivals realized in December 2009 and 34 541 nights, what is 0.6% higher, compared to December 2009.

The number of tourist arrivals in January 2010 is 11.9% lower, compared to the same month of the previous year, and the number of tourist nights is 13.8% lower.

9. ЦИЈЕНЕ

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Дефиниција индекса потрошачких цијена

Индекс потрошачких цијена представља мјеру просјечне промјене цијена производа (роба и услуга) које резидентна домаћинства купују ради задовољења својих личних потреба.

Индекс потрошачких цијена са привременим умањењима цијена је посебан вид индекса потрошачких цијена с тим што се код његовог израчунавања узимају у обзир привремена снижења цијена у складу са Регулацивом ЕУ број 2602/2000.

Намјена

Индекс потрошачких цијена користи се као мјера инфлације, као индикатор за очување вриједности код уговора с индексним клаузулама, служи као дефлатор финалне потрошње домаћинства и користи се за упоређивање стопе инфлације с другим регионима.

Обухват

Индекс потрошачких цијена у Републици Српској израчунава се на основу репрезентативне листе производа коју у 2010. години чини 579 производа. Сваког мјесеца прикупља се више од 9 000 цијена по унапријед дефинисаном узорку продајних мјеста и градова.

- **Географски обухват:** цијене се прикупљају на шест локација (градова): Бања Лука, Бијељина, Добој, Источно Сарајево, Приједор и Требиње.

- **Обухват производа:** обухваћени су најважнији производи и услуге које купује резидентно становништво ради финалне потрошње. Обухват добара и услуга редовно се ревидира како би се очувала репрезентативност листе производа с обзиром на укусе потрошача и њихове навике у погледу куповине.

Снимање цијена

Све цијене се прикупљају према утврђеном распореду обиласка продавница и тржница које су одређене као мјеста снимања и према јасно дефинисаним спецификацијама производа/услуге. Сниматељи на основу тих информација самостално бирају конкретан производ чију ће цијену снимати на одређеном продајном мјесту, у складу са критеријем најпродаванијег производа. Како би се осигурало да сниматељи из мјесеца у мјесец снимају цијене истих производа, те како би се могло пратити које производе сниматељи посматрају на терену, потребно је у упитник унијети све тражене карактеристике производа, те информације о евентуалним замјенама уколико их има. Такав начин снимања омогућује праћење промјене кретања цијена између два периода тј. праћење динамике.

За потребе индекса потрошачких цијена, снимање цијена се врши сљедећих дана у мјесецу:

- за пољопривредне производе који се продају на пијацама, цијене се прикупљају два пута мјесечно и то у првој и трећој седмици у мјесецу;

- за све остале производе цијене се у складу са важећим Европским регулативама прикупљају једном мјесечно (између 1. и 21. у мјесецу), с тим да се нужно одржава исти интервал између прикупљања.

9. PRICES

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

Defintion of Consumer Price Index

Consumer Price Index represents a measure of average price changes of products (goods and services) which consumers buy for their personal needs.

Consumer Price Index with temporary reduction of prices is a unique index of consumer prices, and it is calculated using temporarily lowered prices, in accordance with the EU regulation No. 2602/2000.

Purpose

Consumer Price Index is used as a measure of inflation, as an indicator of values of contracts with index clauses. It also serves as a deflator of final consumer purchasing power and is used in inflation comparison between regions.

Sample

In Republika Srpska, Consumer Price Index calculation of CPI is based on the representative list of products, which in year 2010 consisted of 579 products. Each month more than 9 000 prices are collected in accordance with defined sample of retail stores and cities.

- **Geographic Sample:** *prices are collected on six locations (cities): Banja Luka, Bijeljina, Doboj, Istočno Sarajevo, Prijedor and Trebinje.*

- **Product Sample:** *Sample is consists of the most imported products and services which residents buy for their final spending needs. Sample of goods and services is regularly revised as there is need to have the representative list of products, and it is in accordance with the cosumers' choice and their shopping habits.*

Price Collection

All prices are collected in accordance with already defined schedule of stores to be visited and specifications of products/services. Based on gathered information, price collectors choose a specific product for which they will collect the price at the specific place, in accordance with the criteria of the most sold product. In order to ensure that the price collectors each month collect prices of the same products, and to allow for monitoring of which products price collectors collect, it is essential that price collectors write down needed characteristics of a product, as well as information on eventual substitutions, if there are any. This method of price collection enables tracking price changes between two periods.

For the Consumer Price Index, price collection is conducted on the following days in a month:

- *for agricultural products which are sold at public markets, prices are collected twice a month, in the first and third week of each month;*

- *for all other products prices, in accordance with important EU regulations are collected once a month (between 1st and 21st of each month), while the same defined schedule and process of collecting these prices are strongly ensured and repeated.*

Пондери

Пондери који се примјењују за израчунавање индекса потрошачких цијена представљају структуру просјечне потрошње домаћинства, односно показују релативно учешће одабраних производа и услуга у укупној потрошњи.

Основни извор података за израду пондера за обрачун индекса потрошачких цијена је Анкета о потрошњи домаћинства. За израчунавање индекса потрошачких цијена од јануара 2008. године примјењују се пондери који се базирају на подацима из Анкете о потрошњи домаћинства из 2004. године. Пондери се сваке године коригују с кретањем цијена у претходној години.

Класификација

За обрачун индекса потрошачких цијена користи се Класификација личне потрошње према намјени (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), која дијели производе и услуге на дванаест основних одјељака за које се израчунавају индекси.

Агрегација

За индекс потрошачких цијена потребно је најприје израчунати елементарне индексе (индекс производа) и индексе репрезентативних ставки на нивоу градова. При томе се као мјера средње вриједности користи геометријска средина. Агрегатни индекси се након тога израчунавају кориштењем Ласперове формуле за пондерисану аритметичку средину почевши од најнижег нивоа индекса репрезентативне ставке до нивоа укупног индекса за Републику Српску. Референтна база за израчунавање индекса је 2005. година.

Остале дефиниције

Производ: било која роба или услуга за личну потрошњу која се може купити, групни назив за робе и услуге.

Репрезентативна ставка: производ на најнижем нивоу агрегације за који се може процијенити пондер.

Стопа промјене: стопа промјене цијена у односу на одређени (референтни) период.

Weights

Weights which are used when calculating the Consumer Price Index represent structure of average consumer spending, in other words, they show representation of chosen products and services in total purchasing process.

The main source of data for calculating the weights for Consumer Price Index is the Household Budget Survey. For calculating the Consumer Price Index since January 2008 the weights used are the ones based on the Household Budget Survey from year 2004. Each year weights are adjusted in accordance with price fluctuations of the previous year.

Classification

For calculating the Consumer Price Index it is also necessary to use classification of individual consumption (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), which divides products and services into twelve basic divisions for which indexes are calculated.

Aggregation

For getting the Consumer Price Index first and foremost it is necessary to calculate the elementary indices (product indices) and indices of representative item in a geographic sample (at level of towns) as a geometric mean. Aggregate indices are then calculated using the Laspeyres formula for weighted arithmetic area, beginning with the lowest index of representative item to the level of total index for Republika Srpska. Basis of reference for calculating the index is year 2005.

Other definitions

Product: any kind of product or service for personal need which can be bought; group name for products and services.

Representative item: product on the lowest level of aggregation for which the weight can be assessed.

Change of rate: rate of change of prices in a specific period of time.

9.1. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ COICOP У ЈАНУАРУ 2010. ГОДИНЕ
 CONSUMER PRICE INDICES ACCORDING COICOP IN JANUARY 2010

COICOP	Назив	Структура Structure (%)	I 2010 XII 2009	I 2010 Ø 2009	I 2010 I 2009	II 2009-I 2010 II 2008-I 2009	I 2010 Ø 2005	COICOP	Name
00	УКУПНО	100,0	101,6	102,7	102,0	99,6	117,9	00	TOTAL
01	Храна и безалкохолна пића	32,1	100,4	98,8	96,4	97,7	120,2	01	Food and non-alcoholic beverages
02	Алкохолна пића и дуван	4,1	110,8	119,8	131,7	113,5	133,5	02	Alcoholic beverages and tobacco
03	Одјећа и обућа	3,5	99,9	98,1	96,3	96,8	86,6	03	Clothing and footwear
04	Становање, вода, електрична енергија, плин и други енергенти	27,6	102,3	108,8	105,4	104,4	142,9	04	Housing, water, electricity, gas and other fuels
05	Најмештај, покућство и редовно одржавање	5,7	100,0	99,8	99,3	100,5	104,4	05	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
06	Здравство	4,2	99,9	101,8	102,8	101,2	113,6	06	Health
07	Превоз	9,1	101,4	104,4	105,4	90,9	111,6	07	Transport
08	Комуникације	2,5	108,4	108,4	108,2	102,6	140,5	08	Communications
09	Рекреација и култура	3,1	99,9	100,0	100,6	101,9	111,5	09	Recreation and culture
10	Образовање	0,9	105,7	105,8	106,2	101,2	119,7	10	Education
11	Ресторани и хотели	2,0	100,0	100,2	100,7	103,1	112,8	11	Restaurants and hotels
12	Остала добра и услуге	5,2	100,3	100,6	101,1	102,7	108,3	12	Other goods and services

9.2. ИНДЕКС ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА СА ПРИВРЕМЕНИМ УМАЊЕЊИМА ЦИЈЕНА У ЈАНУАРУ 2010. ГОДИНЕ
 CONSUMER PRICE INDEX WITH TEMPORARY REDUCTION OF PRICES IN JANUARY 2010

COICOP		Структура Structure (%)	I 2010 XII 2009	I 2010 Ø 2009	I 2010 I 2009	II 2009- I 2010 II 2008- I 2009	I 2010 Ø 2005		COICOP
00	УКУПНО	100,00	101,5	102,6	101,9	99,5	117,8	TOTAL	00

9.3. ПРЕГЛЕД МЈЕСЕЧНИХ ИНДЕКСА ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА
 MONTHLY SERIES OF CONSUMER PRICE INDICES

(Ø 2005 = 100)

Година	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Year
2005	98,4	99,3	100,0	99,3	99,5	99,4	99,2	98,8	99,9	101,7	102,2	102,3	2005
2006	106,4	106,9	107,2	105,8	106,7	106,3	105,6	105,5	105,7	107,0	106,8	107,0	2006
2007	107,1	107,4	107,5	106,1	106,3	106,1	105,7	106,2	106,9	109,8	110,7	111,6	2007
2008	113,3	113,7	114,8	114,0	114,9	116,0	116,0	116,2	116,2	117,0	116,3	115,7	2008
2009	115,6	115,3	115,1	113,4	113,3	113,5	114,6	114,4	114,7	115,8	115,9	116,0	2009
2010	117,9												

1) Подаци нису директно упоредиви с индексом цијена на мало, обзиром да је корпа производа и услуга који чине индекс потрошачких цијена значајно проширена као и структура која се заснива на подацима из Анкете о потрошњи домаћинстава из 2004. године
 Data are not directly comparable with the Retail Price Index, keeping in mind that the Basket of products and services which make up the Consumer Price Index is significantly bigger, as well as structure which is based on data of Household Budget Survey about the consumer spending (consumption) of year 2004

9.4. ПРЕГЛЕД МЈЕСЕЧНИХ ИНДЕКСА ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА
MONTHLY SERIES OF CONSUMER PRICE INDICES

Година	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Year
претходни мјесец = 100 / Previous month = 100													
2005	101,7	100,9	100,8	99,2	100,2	100,0	99,7	99,7	101,1	101,8	100,4	100,1	2005
2006	104,0	100,5	100,3	98,7	100,8	99,6	99,4	99,9	100,2	101,2	99,8	100,2	2006
2007	100,1	100,3	100,1	98,7	100,2	99,8	99,6	100,4	100,6	102,7	100,9	100,8	2007
2008	101,5	100,3	100,9	99,3	100,8	100,9	100,0	100,2	100,0	100,7	99,4	99,4	2008
2009	99,9	99,7	99,9	98,5	99,9	100,1	101,0	99,8	100,3	100,9	100,1	100,1	2009
2010	101,6												
исти мјесец претходне године = 100 / The same month of previous year = 100													
2005 ²⁾	2005 ²⁾
2006	108,1	107,7	107,1	106,6	107,2	106,8	106,5	106,8	105,8	105,2	104,6	104,6	2006
2007	100,7	100,5	100,3	100,3	99,7	99,9	100,1	100,6	101,1	102,6	103,6	104,3	2007
2008	105,8	105,8	106,7	107,4	108,0	109,3	109,7	109,4	108,7	106,6	105,1	103,6	2008
2009	102,0	101,4	100,3	99,6	98,6	97,8	98,8	98,5	98,8	98,9	99,7	100,3	2009
2010	102,0												
децембар претходне године = 100 / December of previous year = 100													
2005	101,7	102,7	103,5	102,7	102,9	102,9	102,6	102,3	103,4	105,2	105,7	105,8	2005
2006	104,0	104,5	104,8	103,4	104,3	103,9	103,2	103,1	103,3	104,6	104,4	104,6	2006
2007	100,1	100,4	100,5	99,1	99,4	99,2	98,8	99,2	99,9	102,6	103,4	104,3	2007
2008	101,5	101,9	102,8	102,1	102,9	103,9	103,9	104,1	104,1	104,8	104,2	103,6	2008
2009	99,9	99,7	99,5	98,1	98,0	98,1	99,1	98,9	99,2	100,1	100,2	100,3	2009
2010	101,6												

2) Подаци за 2005. годину представљају почетну базу за израчунавање индекса потрошачких цијена
The data from year 2005 represent initial base for calculation Consumer Price Index

Индекс потрошачких цијена

Укупан индекс потрошачких цијена у Републици Српској, у јануару 2010. године, у односу на претходни мјесец већи је за 1,6%.

Укупан индекс потрошачких цијена већи је за 2,0% у односу на јануар 2009. године.

Посматрано по одјелцима намјене потрошње (COICOP) у јануару 2010. године, у односу на децембар 2009. године, индекс одјелка алкохолна пића и дуван већи је за 10,8%, индекс одјелка комуникације за 8,4%, индекс одјелка образовање за 5,7%, индекс одјелка становање за 2,3%, индекс одјелка превоз за 1,4%, индекс одјелка храна и безалкохолна пића за 0,4% и индекс одјелка остала добра и услуге за 0,3%. Индекси одјелка намјештај и покућство и ресторани и хотели остали су непромјењени, док су индекси одјелка одјећа и обућа, здравство и рекреација и култура мањи за 0,1%.

Consumer Price Index

Total price index in Republika Srpska in January 2010, in comparison with the previous month, was 1.6% higher.

Total consumer price index was 2.0% higher in comparison with January 2009.

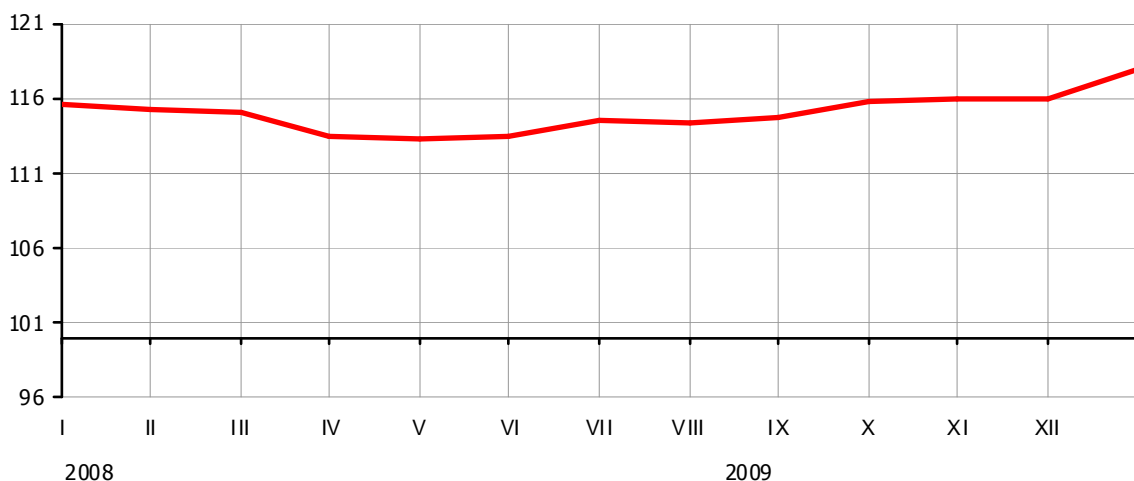
According to COICOP divisions for January 2010, in comparison with the previous month, the index of alcoholic beverages and tobacco was 10.8% higher, the index of communications was 8.4% higher, the index of education was 5.7% higher, the index of housing was 2.3% higher, the index of transport was 1.4% higher, the index of food and non-alcoholic beverages was 0.4% higher and the index of other goods and services was 0.3% higher. The index of furnishings and household equipment and the index of restaurants and hotels remain the same. The index of clothing and footwear was 0.1% lower, the index of health was 0.1% lower and the index of recreation and culture was 0.1% lower.

Индекс потрошачких цијена са привременим умањењима цијена у јануару 2010. године

Мјерене помоћу индекса с привременим умањењима цијена, потрошачке цијене у Републици Српској у јануару 2010. године, у односу на децембар 2009. године веће су за 1,5%.

Consumer Price Index with temporary reduction of prices in January 2010

Measured with the help of index with temporary reduction of prices, consumer prices in Republika Srpska in January 2010, compared to December 2009, was 1.5% higher.



Графикон 5. Индекси потрошачких цијена према класификацији COICOP \varnothing 2005=100
Graph 5. Consumer Price Index according COICOP \varnothing 2005=100

9.5. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА
CONSUMER PRICE INDICES

∅2005=100

	2008 2007	2009 2008	2010 јануар January	
Укупан индекс	107,2	99,6	117,9	Total Index
Хљеб и житарице	114,6	97,2	122,0	Bread and cereals
Месо	107,2	104,7	118,5	Meat
Риба	109,0	105,2	125,0	Fish
Млијеко, сир, јаја	116,8	94,5	123,6	Milk, cheese, eggs
Уља и масноће	138,6	84,4	134,2	Oils and fats
Воће	115,4	95,8	114,5	Fruit
Поврће	105,6	91,5	116,2	Vegetables
Шећер, џем, мед, чоколада и др. слаткиши	101,9	103,2	126,0	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
Остали прехранбени производи	105,9	101,9	119,4	Other food products
Безалкохолна пића	103,8	104,4	119,2	Non-alcoholic beverages
Минерална вода, безалкохолна пића, воћни и сокови базирани на поврћу	105,9	100,9	108,3	Mineral water, soft drinks, fruit and vegetable juice
Алкохолна пића	102,3	102,4	108,3	Alcoholic beverages
Вино	104,5	106,2	115,4	Wine
Пиво	102,7	106,6	107,7	Beer
Дуван	100,0	114,6	149,6	Tobacco
Материјал за одјећу	100,1	101,1	97,6	Clothing materials
Одјећа	98,4	96,6	89,5	Garments
Остали одјевни предмети и додаци одјећи	100,4	100,4	97,3	Other articles of clothing and clothing accessories
Чишћење, поправка и изнајмљивање одјеће	102,4	103,5	108,7	Cleaning, repair and hire of clothing
Обућа	96,9	96,2	77,0	Footwear
Поправак и изнајмљивање обуће	101,3	102,6	112,1	Repair and hire of footwear
Ренте станара	101,3	101,9	100,3	Actual rentals for housing
Материјал за одржавање и поправка стамбене јединице	104,0	101,9	115,7	Materials for the maintenance and repair of the dwelling
Услуге одржавања и поправка стамбене јединице	102,8	102,7	110,7	Services for the maintenance and repair of the dwelling
Снабјевање водом	113,0	107,5	191,2	Water supply
Одвоз смећа	105,8	107,4	135,4	Refuse collection
Канализација	115,2	110,5	207,2	Sewerage collection
Електрична енергија	110,6	100,0	149,3	Electricity
Плин	122,6	84,9	133,1	Gas
Чврста горива	108,0	110,5	152,0	Solid fuels
Топлотна енергија	106,5	101,1	149,0	Heat energy
Намјештај и опрема за кућу	101,5	100,1	100,2	Furniture and furnishings
Теписи и др. подне простирке	98,8	99,8	94,0	Carpets and other floor coverings
Текстилни производи за домаћинство	100,2	100,3	101,0	Household textiles
Већи апарати за домаћинство (електрични или не)	101,6	99,9	98,3	Major household appliances whether electric or not
Мањи електрични апарати за домаћинство	100,9	100,0	98,5	Small electric household appliances
Поправак апарата за домаћинство	106,5	105,8	128,9	Repair of household appliances
Стаклено и столно посудје и др. прибор за домаћинство	100,7	100,9	99,5	Glassware, tableware and household utensils
Већи алати и опрема за кућу и врт	99,9	100,0	106,2	Major tools and equipment for house and garden
Мали апарати и разни додаци	100,5	97,3	106,6	Small tools and miscellaneous accessories
Производи за чишћење и одржавање куће	102,9	102,2	108,8	Non-durable household goods
Фармацеутски производи	102,2	100,7	122,3	Pharmaceutical products
Остали медицински производи	104,3	106,0	148,4	Other medical products
Медицинске услуге	100,0	101,6	88,9	Medical services
Стоматолошке услуге	102,8	103,2	114,0	Dental services
Болничке услуге	100,1	100,0	105,1	Hospital service
Аутомобили	100,0	95,1	92,9	Motor cars
Мотоцикли	100,0	100,0	109,8	Motor cycles
Бицикли	101,4	100,8	95,7	Bicycles
Резервни дијелови и прибор за аутомобиле	107,3	99,5	106,8	Spare parts and accessories

9.5. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА – наставак
CONSUMER PRICE INDICES – continued

∅2005=100

	2008 2007	2009 2008	2010 јануар January	
Горива и мазива	115,1	80,5	108,0	<i>Fuels and lubricants</i>
Одржавање и поправак моторних возила	103,1	111,0	121,2	<i>Maintenance and repair of personal transport equipment</i>
Остале услуге везане за моторна возила	128,0	100,0	132,9	<i>Other services in respect of personal transport equipment</i>
Превоз жељезницом	102,6	128,0	158,5	<i>Passenger transport by railway</i>
Цестовни превоз	120,9	100,0	135,3	<i>Passenger transport by road</i>
Превоз авионом	112,2	100,7	131,0	<i>Passenger transport by air</i>
Поштанске услуге	100,0	100,0	107,9	<i>Postal services</i>
Телефонски и телефакс уређаји	93,2	90,2	62,1	<i>Telephone and telefax equipment</i>
Телефонске и телефакс услуге	105,2	102,4	144,4	<i>Telephone and telefax services</i>
Опрема за пријем, снимање и репродукцију звука и слике	97,5	97,9	87,1	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and picture</i>
Фотографска и кинематографска опрема и оптички инструменти	93,7	94,7	74,5	<i>Photographic and cinematographic equipment and optical instruments</i>
Опрема за обраду података	97,1	96,8	87,0	<i>Information processing equipment</i>
Медији за снимање	97,4	101,1	90,9	<i>Recording media</i>
Поправак аудио визуелне, фотографске опреме и опреме за обраду података	106,0	104,9	112,1	<i>Repair of audio-visual, photographic and information processing equipment</i>
Већа трајна добра за рекреацију на затвореном, укључујући и музичке инструменте	99,1	98,8	97,1	<i>Major durables for indoor recreation, including musical instruments</i>
Игре, играчке и хобији	100,6	100,6	99,0	<i>Games, toys and hobbies</i>
Опрема за спорт, камповање и рекреацију на отвореном	96,8	97,0	90,1	<i>Equipment for sport, camping and open-air recreation</i>
Вртови, биљке и цвијеће	103,7	100,0	113,2	<i>Gardens, plants and flowers</i>
Кућни љубимци и др, производи за кућне љубимце	101,9	107,9	115,0	<i>Pets and related products</i>
Ветеринарске и остале услуге везане за кућне љубимце	103,3	102,0	108,0	<i>Veterinary and other services for pets</i>
Услуге за рекреацију и спорт	100,0	103,7	122,7	<i>Recreational and sporting services</i>
Услуге културе	105,9	102,9	109,8	<i>Cultural services</i>
Књиге	107,4	105,1	129,6	<i>Books</i>
Новине и часописи	100,0	101,2	124,0	<i>Newspapers and periodicals</i>
Остали штампани материјал	100,0	100,0	105,0	<i>Miscellaneous printed matter</i>
Материјал и прибор за цртање	100,3	101,8	103,4	<i>Stationery and drawing materials</i>
Предшколско и основно образовање	108,7	100,9	130,8	<i>Pre-primary and primary education</i>
Високо-школско и универзитетско образовање	96,0	99,4	100,5	<i>Tertiary education</i>
Образовање које се не дефинише према нивоу	102,7	104,6	129,6	<i>Education not definable by level</i>
Ресторани, кафићи, барови	106,1	104,2	116,2	<i>Restaurants, cafes and the like</i>
Кантине	100,0	100,0	100,0	<i>Canteens</i>
Услуге смјештаја	101,5	102,4	107,7	<i>Accommodation services</i>
Услуге личне хигијене	104,6	104,1	115,4	<i>Hairdressing salons and personal grooming establishments</i>
Електрични уређаји и справе за личну хигијену	100,3	100,8	100,0	<i>Elektrical appliances for personal care</i>
Остали уређаји, справе и производи за личну хигијену	103,2	102,4	112,8	<i>Other appliances, articles and products for personal care</i>
Накит и сатови	110,0	105,2	128,2	<i>Jewellery, clocks and watches</i>
Остали лични предмети	99,6	99,5	96,3	<i>Other personal effects</i>
Осигурање	100,0	100,0	89,8	<i>Insurance</i>
Остале услуге	102,7	109,2	123,3	<i>Other services</i>

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА**Дефиниција индекса цијена произвођача индустријских производа**

Индекс цијена произвођача индустријских производа је краткорочни статистички индикатор који показује динамику кретања цијена индустријских производа.

Продајна цијена произвођача индустријских производа је цијена по којој произвођач продаје своје производе, редовним купцима на домаћем тржишту у највећим количинама, франко утоварено у вагон (камион) у мјесту произвођача.

У ову цијену улази регрес, ако га продавац остварује, а одбија се: трговачки рабат и попуст који продавац одобрава купцу, ПДВ и акцизе.

Обухват и класификација

Цијене произвођача индустријских производа се прикупљају на основу репрезентативне листе производа коју у 2010. години чини 437 производа. Сваког мјесеца прикупља се 1 111 цијена.

Обухваћени су најважнији производи по индустријским областима.

Упитник о произвођачким цијенама мјесечно достављају 299 изабрана предузећа. То су највећи произвођачи тј. они који имају највећу реализацију по индустријским областима.

Класификација индустријских производа је заснована на Номенклатури индустријских производа БиХ 2005. (Службени гласник БиХ бр. 19/06 од 20.03.2006.), која је заснована на PRODCOM листи 2005.

Пондери

Пондери који се примјењују за израчунавање индекса произвођачких цијена представљају релативно учешће одабраних производа у укупној вриједности продаје индустријских производа на домаћем тржишту.

Основни извор података за израду пондера је Годишњи извјештај индустрије ИНД-21 из 2006. године.

Шема пондера се мијења сваких пет година, док се сваке године пондери коригују за раст цијена настао у тој години.

Обрачун индекса

При обрачуну индекса произвођачких цијена потребно је израчунати елементарне индексе на нивоу производа (EPI) који представљају однос цијене у текућем периоду и базне цијене (децембар предходне године). При томе се као мјера средње вриједности користи проста геометријска средина.

Из елементарних индекса на нивоу производа се рачунају агрегатни индекси тј. индекс разреда, области, подподручја, подручја и укупан индекс, кориштењем Ласперове формуле за пондерисану аритметичку средину.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS**Definition of Producer Price Index**

Producer Price Index is a short-term statistical indicator which shows the dynamics of industrial products price changes among enterprises.

Producer's selling price of industrial products is a price for which a producer sells his products to the regular customers on domestic market at maximum volume, franco loaded into the wagon (truck) at the producer's location.

This price includes reimbursement in case the producer realises it, and excludes commercial rebate and discount the seller gives to the buyer, as well as VAT and excise.

Coverage and classification

Producer Prices of industrial products are collecting according to the representative list of products which in 2010 consists of 437 products. Each month 1 111 prices are collected.

The most important products by industrial sections are covered.

Questionnaire for producer prices is submitted monthly by 299 chosen enterprises. These are the largest producers, that is, those that have the largest realisation by industrial sections.

Classification of industrial products is based on the Nomenclature of Industrial Products in BH 2005. (Official Gazette of BH, No.19/06 from 20.03.2006) which is based on PRODCOM list 2005.

Weights

Weights used for calculating the Producer Price Index present relative participation of chosen products in the total value of industrial products production on domestic market.

Main source of data for weights calculation is the Annual Survey on Industrial Production IND-21 from 2006.

Scheme of weights is changed every five years, while each year weights are corrected for the growth in prices occurring during that year.

Aggregation

When calculating Producer Price Indices it is necessary to calculate elementary indices on the level of products (EPI), which represent ratios between current prices and the base price (December of the previous year); then simple geometric mean of these ratios.

From the elementary indices on the level of products we calculate aggregate indices, that is, indices of class, division, subsection, section, as well as the total index, using Laspeyres's formula for weighted arithmetic mean.

9.6. ИНДЕКСИ ЦИЈЕНА ПРОИЗВОЂАЧА ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА
PRODUCER PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS

Назив (по PRODCOM-у)	2009	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	I 2010 Ø 2009	Name (by PRODCOM)
УКУПНО	97,6	101,8	98,7	100,7	TOTAL
По намјени потрошње					By purpose of consumption
Енергија	99,1	103,6	102,9	103,3	Energy
Интермедијарни производи	94,2	100,9	95,0	99,4	Intermediate goods
Капитални производи	98,5	100,1	92,8	94,9	Capital goods
Трајни производи за широку потрошњу	98,3	100,0	99,8	101,5	Consumer durables
Нетрајни производи за широку потрошњу	101,3	100,1	99,1	99,4	Consumer non-durables
По подручјима и областима					By sections and divisions
C Вађење руда и камена	101,2	103,3	102,8	102,5	C Mining and quarrying
10 Вађење угља и лигнита; вађење тресета	101,3	103,5	101,8	102,4	10 Mining of coal and lignite; extraction of peat
13 Вађење руда метала	94,3	107,0	102,4	104,4	13 Mining of metal ores
14 Вађење осталих руда и камена	105,5	99,8	106,5	100,9	14 Other mining and quarrying
D Прерађивачка индустрија	96,3	100,4	95,5	98,8	D Manufacturing
15 Производња прехранбених производа и пића	95,8	100,9	96,2	98,7	15 Manufacture of food products and beverages
16 Производња дуванских производа	102,7	87,5	89,7	88,1	16 Manufacture of tobacco products
17 Производња текстила	99,6	99,8	101,3	100,1	17 Manufacture of textiles
18 Производња одјеће; дорада и бојење крзна	101,2	97,0	97,2	98,7	18 Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
19 Штављење и обрада коже; производња ковчега и торби, ручних торбица, седларских и ременарских производа и обуће	100,2	99,6	99,3	99,2	19 Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
20 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала	101,2	100,5	98,6	100,2	20 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
21 Производња целулозе, папира, и производа од папира	100,1	100,7	99,2	100,6	21 Manufacture of pulp, paper and paper products
22 Издавачка и штампарска дјелатност; умножавање снимљених записа	98,5	100,3	101,1	100,9	22 Publishing, printing and reproduction of recorded media
23 Производња кокса, нафтних деривата и нуклеарног горива	88,3	99,0	85,6	95,6	23 Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel
24 Производња хемикалија и хемијских производа	103,2	99,9	102,9	101,0	24 Manufacture of chemicals and chemical products
25 Производња производа од гуме и пластичних маса	101,3	100,0	97,8	100,3	25 Manufacture of rubber and plastic products
26 Производња осталих неметалних минералних производа	100,3	100,0	98,2	99,3	26 Manufacture of other non-metallic mineral products

9.6. ИНДЕКСИ ЦИЈЕНА ПРОИЗВОЂАЧА ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА
PRODUCER PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS

наставак/continued

Назив (по PRODCOM-у)	2009	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	I 2010 Ø 2009	Name (by PRODCOM)
27 Производња базних метала	94,2	100,1	89,4	98,2	27 Manufacture of basic metals
28 Производња производа од метала, осим машина и уређаја	94,0	100,2	92,6	96,1	28 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
29 Производња машина и уређаја, Д.Н.	99,7	100,0	97,0	97,2	29 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
30 Производња канцеларијских машина и рачунара (компјутера)	93,7	97,9	93,5	95,1	30 Manufacture of office machinery and computers
31 Производња електричних машина и апарата. Д.Н.	99,5	99,4	99,1	99,2	31 Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
32 Производња радиотелевизијских и комуникационих апарата и опреме	100,0	100,0	100,0	100,0	32 Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
33 Производња медицинских, прецизних и оптичких инструмената, сатова и часовника	108,0	107,0	95,2	96,8	33 Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
34 Производња моторних возила, приколица и полуприколица	100,0	100,0	100,0	100,0	34 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Производња осталих саобраћајних средстава	98,9	100,0	99,0	100,1	35 Manufacture of other transport equipment
36 Производња намјештаја, остала прерађивачка индустрија, Д.Н.	98,4	100,0	100,1	101,6	36 Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
37 Рециклажа	59,0	111,3	95,7	100,6	37 Recycling
E Производња и снабдјевање електричном енергијом, гасом и водом	98,9	103,7	103,7	103,7	E Electricity, gas and water supply
40 Производња и снабдјевање електричном енергијом, гасом, паром и топлим водом	98,9	103,7	103,7	103,7	40 Electricity, gas, steam and hot water supply

Цијене произвођача индустријских производа

Цијене произвођача индустријских производа у јануару 2010. године у односу на децембар 2009. године у просјеку су више за 1,8%, а у односу на јануар 2009. године у просјеку су ниже за 1,3%.

Посматрано по намјени потрошње, у јануару 2010. године у односу на децембар 2009. године цијене енергије у просјеку су више за 3,6%, цијене интермедијарних производа за 0,9%, цијене капиталних производа као и нетрајних производа за широку потрошњу за 0,1%; док су цијене трајних производа за широку потрошњу просјеку остале на истом нивоу.

Посматрано по подручјима индустријске производње (PRODCOM), цијене подручја (E) производња и снабдјевање електричном енергијом, гасом и водом у јануару 2010. године у односу на децембар 2009. године у просјеку су више за 3,7%; цијене подручја (C) вађење руда и камена за 3,3% и цијене подручја (D) прерађивачка индустрија за 0,4%.

Producer price index of industrial products

Producer Prices of industrial products in January 2010, compared to December 2009, were on the average 1.8% higher and compared to January 2009, 1.3% lower.

According to purpose of consumption in January 2010, compared to December 2009, prices of energy were on the average 3.6% higher, prices of intermediate goods 0.9% higher, prices of capital goods same as prices of consumer non-durables 0.1% higher, while prices of consumer durables remained at the same level.

According to the industrial production sections (PRODCOM), in January 2010, compared to December 2009, prices of the section (E) Electricity, gas and water supply were on the average 3.7% higher, prices of the section (C) Mining and quarrying 3.3% higher and prices of the section (D) Manufacturing 0.4% higher.

10. СТАТИСТИКА РАДА**ПЛАТЕ ПО ЗАПОСЛЕНОМ**

Подаци су добијени на основу Мјесечног извјештаја о запосленим и платама запослених (РАД-1). Приказане су просјечне мјесечне бруто и нето плате по запосленом и њихово номинално кретање изражено индексима. Просјечне нето плате су исказане у конвертибилним маркама, а представљају количник укупно исплаћених нето плата и броја запослених на које се те исплате односе.

Плате запослених обухватају исплате за рад у пуном, краћем од пуног и дужем од пуног радног времена, исплате из средстава предузећа (организације-заједнице) за годишњи одмор, државне празнике, плаћено одсуство до 6 дана, за стручно образовање, за боловање које иде на терет послодавца и сл, исплате за раније мјесеце извршене у току извјештајног мјесеца, исплате по периодичном и годишњем обрачуна, без обзира на који се период односе. Не обухватају се исплате запосленима које терете материјалне трошкове.

10. LABOUR STATISTICS**WAGES BY EMPLOYEE**

Data were obtained on the basis of Monthly statistical report on employees and their wages (RAD-1). Presented are monthly averages of gross and net wages per employee as well as their nominal growth expressed in indices. Average net wages are expressed in KM, and they present the quotient between total paid net wages and number of employees concerned on which the wages are considered.

Wages of employees cover salaries for work in full time, part time and overtime work, payments from enterprise resources (organizations - communities) for annual leave, national holidays, paid leave up to 6 days, paid leave for vocational training, sick-leave paid by employer, etc., payments for previous months executed during the reporting month, payments by periodical and annual account, irrespective to which period they are related. Payments to employees from payments in debt of material costs are not covered.

Подручја/Sections

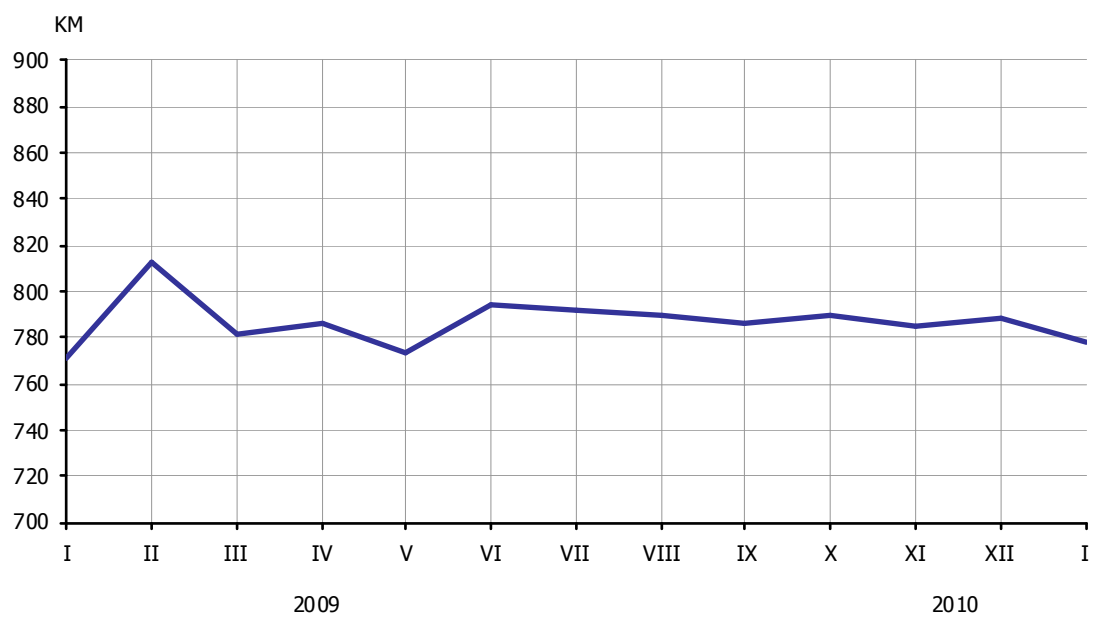
A	Пољопривреда, лов и шумарство	A	Agriculture, hunting and forestry
B	Рибарство	B	Fishing
C	Вађење руде и камена	C	Mining and quarrying
D	Прерађивачка индустрија	D	Manufacturing
E	Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом	E	Electricity, gas and water supply
F	Грађевинарство	F	Construction
G	Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство	G	Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H	Хотели и ресторани	H	Hotels and restaurants
I	Саобраћај, складиштење и везе	I	Transport, storage and communication
J	Финансијско посредовање	J	Financial intermediation
K	Активности у вези с некретнинама, изнајмљивање и пословне активности	K	Real estate, renting and business activities
L	Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање	L	Public administration and defense, compulsory social security
M	Образовање	M	Education
N	Здравствени и социјални рад	N	Health and social work
O	Остале комуналне, друштвене и личне услужне активности	O	Other community, social and personal service activities

10.1. ПРОСЈЕЧНЕ ПЛАТЕ ЗАПОСЛЕНИХ ПО ПОДРУЧЈИМА У КМ
THE AVERAGE WAGES BY SECTION IN KM

Подручја	Бруто <i>Gross</i>		Нето <i>Net</i>		Sections
	XII	I	XII	I	
УКУПНО	1 207	1 189	788	778	<i>TOTAL</i>
A Пољопривреда, лов и шумарство	874	849	576	563	<i>A Agriculture, hunting and forestry</i>
B Рибарство	944	917	625	607	<i>B Fishing</i>
C Вађење руде и камена	1 387	1 359	911	897	<i>C Mining and quarrying</i>
D Прерађивачка индустрија	790	800	526	532	<i>D Manufacturing</i>
E Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом	1 443	1 420	935	921	<i>E Electricity, gas and water supply</i>
F Грађевинарство	826	823	549	548	<i>F Construction</i>
G Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство	815	874	539	577	<i>G Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>
H Хотели и ресторани	737	784	495	522	<i>H Hotels and restaurants</i>
I Саобраћај, складиштење и везе	1 172	928	759	616	<i>I Transport, storage and communication</i>
J Финансијско посредовање	1 941	1 899	1 263	1 236	<i>J Financial intermediation</i>
K Активности у вези с некретнинама, изнајмљивање и пословне активности	972	908	633	598	<i>K Real estate, renting and business activities</i>
L Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање	1 703	1 688	1 095	1 082	<i>L Public administration and defense, compulsory social security</i>
M Образовање	1 387	1 395	907	911	<i>M Education</i>
N Здравствени и социјални рад	1 534	1 593	1 000	1 041	<i>N Health and social work</i>
O Остале комуналне, друштвене и личне услужне активности	983	914	651	608	<i>O Other community, social and personal service activities</i>

10.2. НОМИНАЛНИ И РЕАЛНИ ИНДЕКСИ НЕТО ПЛАТА
NOMINAL AND REAL INDICES OF NET WAGES

Подручје	Номинални <i>Nominal</i>			Реални <i>Real</i>			Section
	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	I 2010 Ø 2009	I 2010 XII 2009	I 2010 I 2009	I 2010 Ø 2009	
УКУПНО	98,7	100,9	98,8	97,1	98,9	96,2	<i>TOTAL</i>
A	97,7	86,3	93,1	96,2	84,6	90,7	<i>A</i>
B	97,1	98,6	94,0	95,6	96,7	91,5	<i>B</i>
C	98,5	108,5	100,5	97,0	106,4	97,8	<i>C</i>
D	101,1	105,0	101,4	99,5	103,0	98,8	<i>D</i>
E	98,5	102,6	99,4	96,9	100,6	96,7	<i>E</i>
F	99,7	95,5	99,3	98,1	93,6	96,7	<i>F</i>
G	106,9	105,9	105,5	105,2	103,8	102,7	<i>G</i>
H	105,5	98,4	107,2	103,8	96,5	104,4	<i>H</i>
I	81,1	99,9	77,8	79,8	97,9	75,7	<i>I</i>
J	97,8	103,6	98,0	96,3	101,6	95,5	<i>J</i>
K	94,5	99,8	95,0	93,0	97,9	92,5	<i>K</i>
L	98,9	101,5	100,0	97,3	99,5	97,4	<i>L</i>
M	100,5	105,0	101,1	98,9	102,9	98,5	<i>M</i>
N	104,0	88,6	100,4	102,4	86,8	97,7	<i>N</i>
O	93,3	95,3	94,3	91,9	93,5	91,9	<i>O</i>



Графикон 6. Просјечне нето плате запослених по мјесецима
 Graph 6. The average net wages by month

Начелник Одјелјења за израду публикационих база података и статистичких публикација *Head of Division for Creation of Publication Data Bases and Statistical Publications*
Владан Сибиновић *Vladan Sibinović*

Дизајн и превод *Design and translation*
Никола Котроман *Nikola Kotroman*

Редакциони одбор *Redactional Board*
Јелена Ђокић, Милка Михолјчић, Нада Јаковљевић, *Jelena Đokić, Milka Miholjčić, Nada Jakovljević,*
Биљана Ђукић, Богдана Радић *Biljana Đukić, Bogdana Radić*

Одговара *Person responsible*
Др Радмила Чичковић, директор *Dr Radmila Čičković, Director General*

Издаје и штампа Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 450 275 – Др Радмила Чичковић, директор - Тираж 60 – Излази мјесечно - Преглед је објављен и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

*Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 450 275 - Dr Radmila Čičković, Director General - Total print run copies 60 - Monthly periodicity – Review is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged***